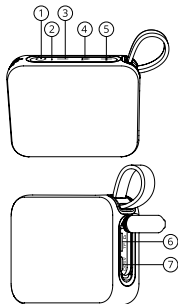


# niceboy®

## ***ATOM 4***

**User Manual**





## POPIS PRODUKTU

1. Krátké stisknutí: Přepínání mezi bezdrátovým režimem / režimem TF karty  
Dlouhé stisknutí: Zapnutí/vypnutí  
Dvojitě stisknutí: Přepínání světelných režimů
2. Provozní LED indikátor
3. Krátké stisknutí: Snížení hlasitosti  
Dlouhé stisknutí: Předchozí skladba
4. Krátké stisknutí: Pauza / Přehrávání / Handsfree volání / Ukončení hovoru  
Dlouhé stisknutí: Odmítnutí příchozího hovoru / TWS připojení
5. Krátké stisknutí: Zvýšení hlasitosti  
Dlouhé stisknutí: Další skladba
6. Slot pro TF kartu
7. Nabíjecí USB-C vstup

## NABÍJENÍ

Před prvním použitím doporučujeme reproduktor plně nabít pro maximalizaci životnosti baterie. Plné nabití trvá přibližně 2 hodiny. Nízký stav baterie ohlásí akustický signál. Pro nabíjení baterie reproduktoru připojte dodávaný USB-C kabel do nabíjecího portu (7) a připojte k libovolnému nabíjecímu adaptéru (napětí 5V a výstupní proud minimálně 1A) nebo do USB v PC. Průběh nabíjení je signalizován červenou LED diodou nabíjení (2), po úplném nabití dioda zhasne.

## ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ

Pro zapnutí nebo vypnutí reproduktoru stiskněte a podržte tlačítko (1) po dobu 3 vteřin.

*\*V případě, že reproduktor není aktivní, automaticky se vypne po 5 minutách z důvodu úspory energie.*

## PŘIPOJENÍ K ZAŘÍZENÍ

1. Stiskněte tlačítko zap./vyp. (1) po dobu 3 vteřin pro zapnutí reproduktoru. Reproduktor se nyní nachází v párovacím režimu pro bezdrátové připojení. Párovací režim signalizuje blikání provozní LED diody (2).
2. Aktivujte Bluetooth na svém zařízení. V seznamu dostupných zařízení pak zvolte „Niceboy Atom 4“.
3. Zařízení se připojí k reproduktoru. Úspěšné spárování ohlásí akustická výzva a provozní LED dioda (2) se rozsvítí.

*\*Při opětovném zapnutí se reproduktor automaticky připojí k poslednímu spárovanému zařízení.*

## PŘEHRÁVÁNÍ

Spuštění či pozastavení skladby provedete krátkým stisknutím tlačítka (4). K ovládní přehrávané hudby použijte zařízení, se kterým jste reproduktor propojili.

## MICRO SD KARTA

Vložte paměťové zařízení do příslušného portu (6).

Reproduktor se automaticky přepne do módu přehrávání, jenž ohlásí akustická výzva.

Spuštění či pozastavení skladby provedete krátkým stisknutím tlačítka (4). Hlasitost ovládáte krátkým stiskem tlačítek (3) a (5). Dlouhým stiskem tlačítek (3) a (5) pak přecházíte na další či předchozí skladbu.

*\*Zařízení podporuje datové nosiče o maximální kapacitě 32GB a audio formát MP3 / WAV / WMA / FLAC / APE*

## TELEFONNÍ HOVORY

Pro přijetí a následné ukončení telefonního hovoru stiskněte tlačítko (4). Dlouhým stiskem téhož tlačítka přichodzí hovor odmítnete.

## TRUE WIRELESS (TWS) PROPOJENÍ

Pomocí technologie True Wireless (TWS) můžete mezi sebou propojit dva reproduktory Niceboy Atom 4 a přehrávat hudbu zároveň ve stereu.

1. Zapněte oba reproduktory Niceboy Atom 4 a ujistěte se, že nejsou připojené k žádnému Bluetooth zařízení (mobil, notebook, atd.).
2. 3x krátce stiskněte tlačítko (4) na jednom z reproduktorů. Úspěšné dokončení propojení reproduktorů oznámí akustický signál.
3. Nyní můžete otevřít Bluetooth nastavení vašeho zařízení. V seznamu dostupných zařízení pak zvolte „Niceboy Atom 4“. Úspěšné spárování oznámí akustický signál.

## TOVÁRNÍ NASTAVENÍ

Návod na resetování reproduktoru do továrního nastavení naleznete v rozšířené verzi manuálu na webových stránkách Niceboy.eu v sekci Podpora.

## PARAMETRY

Verze	BT: 5.3
Frekvenční pásmo:	2,4GHz
Radiofrekvenční výkon:	≤ 2,5mW
Vzdálenost přenosu:	10 metrů
Podporované kodeky:	AAC, SBC
Podporované profily	BT: A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Výkon:	6W
Impedance:	4Ω
Citlivost:	85±3db
Frekvenční rozsah:	70 Hz – 15 kHz
Baterie:	Li-Ion 1000mAh

Výdrž:	12 hodin (při 80% hlasitosti),
Vodotěsnost:	IP67
Vstupní konektor:	USB-C
Výstupní konektor:	USB-A
Kompatibilita s operačním systémem:	Android, iOS, Windows

## **OBSAH BALENÍ**

Bezdrátový reproduktor Niceboy Atom 4

Nabíjecí USB-C kabel

Návod k použití

## **BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ**

Produkt je voděodolný, ale ne vodotěsný. Odolnost proti polití, vodě a prachu není trvalá a může se v důsledku normálního opotřebení postupem času snížit. Poškození způsobené tekutinou není kryté zárukou.

V případě nesprávného zacházení (dlouhé nabíjení, zkrat, rozbití jiným předmětem atd.) může dojít ku příkladu ke vzniku požárů, přehřátí nebo vytečení baterie.

Standardní záruční doba na baterii či akumulátory činí 24 měsíců. Záruka se však nevztahuje se na pokles kapacity, který je způsoben běžným užíváním. Standardní doba životnosti baterie činí šest měsíců, avšak lze ji prodloužit vhodným zacházením a péčí o baterii či akumulátor.

Nepožívejte baterii, hrozí nebezpečí popálení chemickými látkami.

Vhození baterie do ohně či horkovzdušné trouby nebo mechanické rozdrčení či rozřezání baterie může vést k výbuchu.

Ponechání baterie v prostředí s extrémně vysokou teplotou může způsobit výbuch nebo únik hořlavé kapaliny.

Akumulátor vystavený extrémně nízkému tlaku vzduchu může mít za následek výbuch nebo únik hořlavé kapaliny.

Nepoužívejte výrobek, pokud je poškozený napájecí kabel, zásuvka nebo nabíjecí box.

Nepoužívejte výrobek, pokud nefunguje správně v důsledku

pádu, poškození, venkovního použití nebo vniknutí vody. Uchovávejte mimo dosah malých dětí (zejména malé části mohou představovat riziko udušení).

Výrobek používejte v souladu s návodem k použití. Případnou ztrátu nebo poškození způsobené nesprávným používáním nese uživatel.

Kovové konektory nečistěte vodou.

Zařízení smí demontovat pouze kvalifikovaný technik. Neodborné rozebrání může způsobit zranění.

Nejnovější manuál a firmware naleznete na stránkách výrobce v sekci Zákaznická podpora.

## **BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE**

Poslech hudby při nadměrné hlasitosti může poškodit váš sluch. Pro vlastní bezpečnost nepoužívejte funkci ANC při pohybu na místech s nutností zvýšené opatrnosti. Nevystavujte zařízení tekutinám a vlhkosti. Nevystavujte zařízení příliš vysokým/nízkým teplotám a nepokoušejte se jej rozebírat. Chraňte zařízení před ostrými předměty a pády z výšky. Baterie – v případě nesprávného zacházení (dlouhé nabíjení, zkrat, rozbití jiným předmětem atd.) může dojít ke vzniku požárů, přehřátí nebo vytečení baterie. Na baterii či akumulátor, které mohou být součástí produktu, se vztahuje doba životnosti v délce šesti měsíců, protože se jedná o spotřební materiál.

V případě rádiového zařízení, které záměrně vysílá rádiové vlny, jsou součástí návodu a bezpečnostních informací informace o všech kmitočtových pásmech, ve kterých rádiové zařízení pracuje, a maximálním radiofrekvenčním výkonu vysílaném v kmitočtovém pásmu, ve kterém je rádiové zařízení provozováno.

## **PROHLÁŠENÍ O SHODĚ**

Společnost NICEBOY s.r.o. tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení NICEBOY ATOM-4 je v souladu se směrnicemi 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU a 2011/65/EU. Úplný obsah prohlášení EU o shodě je k dispozici na následujících webových stránkách: <https://niceboy.eu/cs/declaration/atom-4>

## **INFORMACE PRO UŽIVATELE PRO LIKVIDACI ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ (DOMÁCÍ POUŽITÍ)**

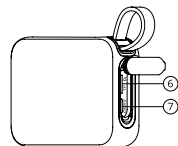
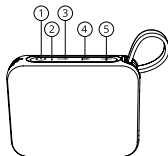


Tento symbol umístěný na výrobku nebo v původní dokumentaci výrobku znamená, že použité elektrické nebo elektronické výrobky se nesmí likvidovat společně s komunálním odpadem. Chcete-li tyto výrobky správně zlikvidovat, odnese je na určené sběrné místo, kde budou přijaty zdarma. Tímto způsobem likvidace výrobku pomáháte chránit vzácné přírodní zdroje a pomáháte předcházet případným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by mohly být důsledkem nesprávné likvidace odpadu. Podrobnější informace vám poskytne místní úřad nebo nejbližší sběrné místo. Podle vnitrostátních předpisů mohou být také uděleny pokuty každému, kdo se tohoto druhu odpadu zbaví nesprávně.

Informace pro uživatele týkající se likvidace elektrických a elektronických zařízení. (Obchodní a firemní použití)

Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení pro obchodní a firemní použití se obraťte na výrobce nebo dovozce výrobku. Poskytnou vám informace o všech způsobech likvidace a podle data uvedeného na elektrickém nebo elektronickém zařízení na trhu vám sdělí, kdo je odpovědný za financování likvidace tohoto elektrického nebo elektronického zařízení. Informace týkající se postupů likvidace v jiných zemích mimo EU. Výše uvedený symbol platí pouze pro země Evropské unie. Pro správnou likvidaci elektrických a elektronických zařízení si vyžádejte příslušné informace od místních úřadů nebo prodejce zařízení.

# SK



## POPIS PRODUKTU

1. Krátke stlačenie: prepínanie medzi bezdrôtovým režimom / režimom TF karty  
Dlhé stlačenie: zapnutie/vypnutie  
Dvojité stlačenie: Prepínanie svetelných režimov
2. Prevádzkový LED indikátor
3. Krátke stlačenie: Zníženie hlasitosti  
Dlhé stlačenie: Predchádzajúca skladba
4. Krátke stlačenie: Pozastavenie / Prehrávanie / Handsfree hovor / Ukončenie hovoru  
Dlhé stlačenie: Odmietnutie prichádzajúceho hovoru / TWS spojenie
5. Krátke stlačenie: Zvýšenie hlasitosti  
Dlhé stlačenie: ďalšia skladba
6. Slot na TF kartu
7. USB-C vstup pre nabíjanie

## NABÍJANIE

Pred prvým použitím odporúčame reproduktor úplne nabiť, aby sa maximalizovala výdrž batérie. Úplné nabitie trvá približne 2 hodiny. Na vybitie batérie upozorní akustický signál. Ak chcete nabiť batériu reproduktora, pripojte dodaný kábel USB-C do nabíjacieho portu (7) a pripojte ho k ľubovoľnému nabíjaciemu adaptéru (napätie 5 V a výstupný prúd minimálne 1 A) alebo k portu USB v počítači. Priebeh nabíjania signalizuje červená kontrolka nabíjania (2), po dokončení nabíjania kontrolka zhasne.

## **ZAPNUTIE/VYPNUTIE**

Ak chcete reproduktor zapnúť alebo vypnúť, stlačte a podržte tlačidlo (1) na 3 sekundy.

*\*Ak reproduktor nie je aktívny, po 5 minútach sa automaticky vypne, aby sa šetrila energia.*

## **PRIPOJENIE K ZARIADENIU**

1. Stlačte tlačidlo zapnutia/vypnutia. (1) na 3 sekundy, čím reproduktor zapnete. Reproduktor je teraz v režime párovania pre bezdrôtové pripojenie. Režim párovania je indikovaný blikaním kontrolky prevádzky (2).
2. Aktivujte funkciu Bluetooth na svojom zariadení. Potom zo zoznamu dostupných zariadení vyberte „Niceboy Atom 4“.
3. Zariadenie sa pripojí k reproduktoru. Akustická výzva oznámi úspešné spárovanie a rozsvieti sa kontrolka prevádzky (2).

*\*Po opätovnom zapnutí sa reproduktor automaticky pripojí k poslednému spárovanému zariadeniu.*

## **PREHRÁVANIE**

Skladbu spustíte alebo pozastavíte krátkym stlačením tlačidla (4). Pomocou zariadenia, ku ktorému ste reproduktor pripojili, môžete ovládať prehrávanú hudbu.

## **TELEFÓNNE HOVORY**

Stlačením tlačidla (4) prijmite a následne ukončíte telefonic-  
ký hovor. Dlhým stlačením toho istého tlačidla odmietnete  
prichádzajúci hovor.

## **TRUE WIRELESS STEREO (TWS)**

Vďaka technológii True Wireless (TWS) môžete k sebe pripojiť  
dva reproduktory Niceboy Atom 4 a prehrávať hudbu súčasne  
v stereu.

1. Zapnite oba reproduktory Niceboy Atom 4 a uistite sa, že  
nie sú pripojené k žiadnemu zariadeniu Bluetooth (mobilný  
telefón, notebook atď.).

2. Krátko stlačte tlačidlo (4) na jednom z reproduktorov 3-krát. Akustický signál oznámi úspešné dokončenie pripojenia reproduktora.
3. Teraz môžete otvoriť nastavenia Bluetooth zariadenia. Potom zo zoznamu dostupných zariadení vyberte „Niceboy Atom 4“. Akustický signál oznámi úspešné dokončenie párovania.

## **TOVÁRNE NASTAVENIE**

Návod na resetovanie reproduktora do továrenského nastavenia nájdete v rozšírenej verzii manuálu na webových stránkach Niceboy.eu v sekcii Podpora.

## **PARAMETRE**

Verzia BT:	5.3
Frekvenčné pásmo:	2,4 GHz
Výkon rádiových frekvencií:	≤ 2,5 mW
Prenosová vzdialenosť:	10 metrov
Podporované kodeky:	AAC,SBC
Podporované profily:	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Výkon:	6W
Impedancia:	4Ω
Citlivosť:	85±3db
Frekvenčný rozsah:	70 Hz - 15 kHz
Batéria:	Li-Ion 1000mAh
Výdrž batérie:	12 hodín (pri 80 % hlasitosti),
Vodotesnosť:	IP67
Vstupný konektor:	USB-C
Výstupný konektor:	USB-A
Kompatibilita:	Android, iOS, Windows

## **OBSAH BALENIA**

Bezdrôtový reproduktor Niceboy Atom 4  
Nabíjací kábel USB-C  
Návod na použitie

## **BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIE**

Produkt je vodeodolný, ale nie vodotesný. Odolnosť proti poliatiu, vode a prachu nie je trvalá a môže sa v dôsledku normálneho opotrebovania postupom času znížiť. Poškodenie spôsobené tekutinou nie je kryté zárukou.

Nesprávna manipulácia (dlhodobé nabíjanie, skrat, rozbitie iným predmetom atď.) môže mať za následok napríklad požiar, prehriatie alebo vytečenie batérie.

Štandardná záručná doba na batériu alebo batérie je 24 mesiacov. Záruka sa však nevzťahuje na pokles kapacity spôsobený bežným používaním. Štandardná životnosť batérie je šesť mesiacov, ale správnym zaobchádzaním a starostlivosťou o batériu alebo akumulátor ju možno predĺžiť.

Akumulátor nepožívajte, hrozí nebezpečenstvo chemických popálenín.

Vhodenie batérie do ohňa alebo horúcej rúry alebo mechanickej rozdrvenie či rozrezanie batérie môže viesť k výbuchu.

Ponechanie batérie v prostredí s extrémne vysokou teplotou môže spôsobiť výbuch alebo únik horľavej kvapaliny.

Akumulátor vystavený extrémne nízkemu tlaku vzduchu môže spôsobiť výbuch alebo únik horľavej kvapaliny.

Výrobok nepoužívajte, ak je poškodený napájací kábel, zásuvka alebo nabíjacia skrinka.

Výrobok nepoužívajte, ak dôjde k jeho poruche v dôsledku pádu, poškodenia, používania vonku alebo vniknutia vody.

Výrobok uchovávajte mimo dosahu malých detí (najmä malé časti môžu predstavovať nebezpečenstvo udusenia).

Výrobok používajte v súlade s návodom na použitie. Za prípadnú stratu alebo poškodenie spôsobené nesprávnym používaním zodpovedá používateľ.

Kovové konektory nečistite vodou.

Zariadenie môže demontovať len kvalifikovaný technik. Nesprávna demontáž môže spôsobiť zranenie.

Najnovšiu príručku a firmvér nájdete na webovej stránke výrobcu v časti Zákaznícka podpora.

## **BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE**

Počúvanie hudby pri nadmernej hlasitosti môže poškodiť váš sluch. V záujme vlastnej bezpečnosti nepoužívajte funkciu ANC, keď sa pohybujete na miestach, kde je potrebná zvýšená pozornosť. Nevystavujte zariadenie pôsobeniu tekutín alebo vlhkosti. Zariadenie nevystavujte príliš vysokým/nízkym teplotám ani sa ho nepokúšajte rozoberať. Zariadenie chráňte pred ostrými predmetmi a pádmi z výšky. Batérie - pri nesprávnom zaobchádzaní (dlhé nabíjanie, skrat, rozbitie iným predmetom atď.) môže dôjsť k požiaru, prehriatiu alebo vybitiu batérie. Na batériu alebo akumulátor, ktoré môžu byť súčasťou výrobku, sa vzťahuje šesťmesačná životnosť, pretože ide o spotrebný materiál. V prípade rádiových zariadení, ktoré zámerne vysielajú rádiové vlny, návod na použitie a bezpečnostné informácie obsahujú informácie o všetkých frekvenčných pásmach, v ktorých rádiové zariadenie pracuje, a o maximálnom výkone rádiovkej frekvencie vysielanej vo frekvenčnom pásme, v ktorom rádiové zariadenie pracuje.

## **VYHLÁSENIE O ZHODE**

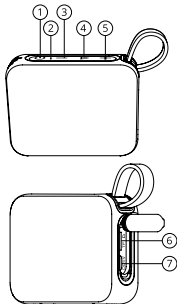
Spoločnosť NICEBOY s.r.o. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu NICEBOY ATOM 4 je v súlade so smernicami 2014/53/EÚ, 2014/30/EÚ, 2014/35/EÚ a 2011/65/EÚ. Úplný obsah EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto webovej stránke: <https://niceboy.eu/sk/declaration/atom-4>

## **INFORMÁCIE PRE POUŽÍVATEĽOV TÝKAJÚCE SA LIKVIDÁCIE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ (DOMÁCE POUŽITIE)**



Tento symbol umiestnený na výrobku alebo v pôvodnej dokumentácii k výrobku znamená, že použité elektrické alebo elektronické výrobky sa nesmú likvidovať spolu s komunálnym odpadom. Ak chcete tieto výrobky správne zlikvidovať, odnesite ich na určené zberné miesto, kde budú prijaté bezplatne. Takouto likvidáciou výrobku pomáhate chrániť vzácne prírodné zdroje a pomáhate predchádzať akýmkoľvek negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by mohli vzniknúť v dôsledku nesprávnej likvidácie. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Podľa vnútroštátnych právnych predpisov môžu byť pokuty uložené aj každému, kto tento typ odpadu nesprávne zlikviduje.

Informácie pre používateľov o likvidácii elektrických a elektronických zariadení. (Komerčné a podnikové použitie)  
Správnu likvidáciu elektrických a elektronických zariadení na komerčné a podnikateľské použitie konzultujte s výrobcou alebo dovozcom výrobku. Poskytnú vám informácie o všetkých spôsoboch likvidácie a podľa dátumu uvedeného na elektrickom alebo elektronickom zariadení na trhu vám povedia, kto je zodpovedný za financovanie likvidácie tohto elektrického alebo elektronického zariadenia. Informácie o postupoch likvidácie v iných krajinách mimo EÚ. Vyššie uvedený symbol sa vzťahuje len na krajiny Európskej únie. Informácie o správnej likvidácii elektrických a elektronických zariadení získate od miestnych úradov.



## PRODUCT DESCRIPTION

1. Short press: switch between wireless mode / TF card mode  
Long press: Power on/off  
Double press: Switching light modes
2. Operation LED indicator
3. Short press: Volume down  
Long press: Previous track
4. Short press: Pause / Play / Hand-free call / End call  
Long press: Reject incoming call / TWS connection
5. Short press: Volume up  
Long press: next song
6. TF card slot
7. USB-C charging input

## CHARGING

We recommend fully charging the speaker before first use to maximize battery life. A full charge takes approximately 2 hours. An acoustic signal will indicate low battery. To charge the speaker's battery, plug the supplied USB-C cable into the charging port (7) and connect to any charging adapter (5V voltage and minimum 1A output current) or to a USB port on your PC. The charging progress is indicated by a red charging LED (2), after the charge is complete the LED will turn off.

## **SWITCHING ON/OFF**

To switch the speaker on or off, press and hold the button (1) for 3 seconds.

*\*If the speaker is not active, it will automatically turn off after 5 minutes to save power.*

## **CONNECTION TO THE DEVICE**

1. Press the on/off button. (1) for 3 seconds to turn on the speaker. The speaker is now in pairing mode for wireless connection. The pairing mode is indicated by the flashing of the operation LED (2).
2. Activate Bluetooth on your device. Then select „Niceboy Atom 4“ from the list of available devices.
3. The device connects to the speaker. An acoustic prompt announces successful pairing and the operation LED (2) lights up.

*\*When switched on again, the speaker will automatically connect to the last paired device.*

## **PLAYING**

Start or pause a song by briefly pressing the button (4). Use the device you have connected the speaker to control the music being played.

## **MICRO SD CARD**

Insert the memory device into the appropriate port (6).

The speaker will automatically switch to the playback mode, which will be announced by an audible prompt.

To start or pause a song, briefly press the button (4). To control the volume, briefly press the buttons (3) and (5). Long press the buttons (3) and (5) to move to the next or previous song.

*\*The device supports data carriers with a maximum capacity of 32GB and audio format MP3 / WAV / WMA / FLAC / APE*

## TELEPHONE CALLS

To answer and end a phone call, press the button (4). Long press the same button to reject the incoming call.

## TRUE WIRELESS (TWS) CONNECTION

With True Wireless (TWS) technology, you can connect two Niceboy Atom 4 speakers to each other and play music simultaneously in stereo.

1. Turn on both Niceboy Atom 4 speakers and make sure they are not connected to any Bluetooth device (mobile phone, laptop, etc.).
2. Briefly press the button (4) on one of the speakers 3 times. An acoustic signal will announce the successful completion of the speaker connection.
3. You can now open the Bluetooth settings of your device. Then select „Niceboy Atom 4“ from the list of available devices. An acoustic signal will announce the successful pairing.

## FACTORY SETTINGS

Instructions for resetting the speaker to factory settings can be found in the extended version of the manual on the Niceboy.eu website in the Support section.

## PARAMETERS

BT version:	5.3
Frequency Band:	2.4GHz
Radio Frequency Power:	≤ 2.5mW
Transmission distance:	10 meters
Supported Codecs:	AAC,SBC
Supported BT Profiles:	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Power:	6W
Impedance:	4Ω
Sensitivity:	85±3db
Frequency Range:	70 Hz - 15 kHz
Battery:	Li-Ion 1000mAh

Battery life:	12 hours (at 80% volume),
Waterproof:	IP67
Input connector:	USB-C
Output connector:	USB-A
Operating System Compatibility:	Android, iOS, Windows

## **PACKAGING CONTENT**

Niceboy Atom 4 Wireless Speaker  
USB-C charging cable  
Instructions for use

## **SAFETY NOTICE**

The product is waterproof but not waterproof. The resistance to spills, water and dust is not permanent and may decrease over time due to normal wear and tear. Liquid damage is not covered under warranty.

In case of improper handling (long charging time, short circuit, breaking by other object, etc.), it may cause fires, overheating or battery leakage.

The standard warranty period for the battery or batteries is 24 months. However, the warranty does not cover a drop in capacity caused by normal use. The standard battery life is six months, but can be extended by proper handling and care of the battery or accumulator.

Do not use the battery, there is a risk of chemical burns.

Throwing the battery into a fire or hot oven or mechanically crushing or cutting the battery can lead to an explosion.

Leaving the battery in an environment of extremely high temperature may cause an explosion or leakage of flammable liquid.

A battery exposed to extremely low air pressure may result in an explosion or leakage of flammable liquid.

Do not use the product if the power cord, power outlet or charging box is damaged.

Do not use the product if it malfunctions due to dropping, damage, outdoor use or water ingress.

Keep out of reach of small children (small parts in particular may pose a choking hazard).

Use the product in accordance with the instructions for use. Any loss or damage caused by improper use is the responsibility of the user.

Do not clean the metal connectors with water.

The device may only be dismantled by a qualified technician. Improper disassembly can cause injury.

The latest manual and firmware can be found on the manufacturer's website in the Customer Support section.

## **SAFETY INFORMATION**

Listening to music at excessive volume can damage your hearing. For your own safety, do not use the ANC function when moving in places where extra care is needed. Do not expose the device to liquids or moisture. Do not expose the equipment to excessive high/low temperatures or attempt to disassemble it. Protect the equipment from sharp objects and falls from height. Batteries - If not handled properly (long charging, short circuit, breaking by another object, etc.), fires, overheating or battery drain may occur. The battery or accumulator, which may be included in the product, is subject to a six-month service life as it is a consumable.

In the case of radio equipment that intentionally transmits radio waves, the instructions and safety information include information on all frequency bands in which the radio equipment operates and the maximum radio frequency power emitted in the frequency band in which the radio equipment operates.

## **DECLARATION OF CONFORMITY**

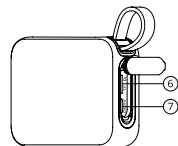
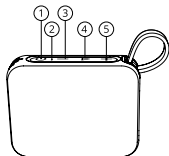
NICEBOY Ltd. hereby declares that the NICEBOY ATOM 4 type of radio equipment complies with Directives 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU and 2011/65/EU. The full content of the EU Declaration of Conformity is available on the following website: <https://niceboy.eu/en/declaration/atom-4>

## **USER INFORMATION FOR THE DISPOSAL OF ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT (DOMESTIC USE)**



This symbol on the product or in the original product documentation means that used electrical or electronic products must not be disposed of with municipal waste. To dispose of these products correctly, take them to a designated collection point where they will be accepted free of charge. By disposing of the product in this way, you are helping to protect precious natural resources and helping to prevent any negative environmental and human health impacts that could result from improper disposal. For more information, please contact your local authority or nearest collection point. Under national regulations, fines can also be imposed on anyone who disposes of this type of waste incorrectly.

Information for users on the disposal of electrical and electronic equipment. (Commercial and business use)  
For proper disposal of electrical and electronic equipment for commercial and business use, consult the manufacturer or importer of the product. They will provide you with information on all disposal methods and, according to the date on the electrical or electronic equipment on the market, tell you who is responsible for funding the disposal of that electrical or electronic equipment. Information on disposal procedures in other countries outside the EU. The symbol above applies only to European Union countries. For proper disposal of electrical and electronic equipment, please consult the local authorities for relevant information.



## BESCHREIBUNG DES PRODUKTS

1. kurz drücken: Umschalten zwischen drahtlosem Modus / TF-Kartenmodus  
Langes Drücken: Einschalten/Ausschalten  
Doppeltes Drücken: Schaltet die Lichtmodi um
2. Betriebs-LED-Anzeige
3. kurz drücken: Lautstärke verringern  
Langer Druck: Vorheriger Titel
4. kurz drücken: Pause / Wiedergabe / Freisprechen / Anruf beenden  
Langer Druck: Eingehenden Anruf ablehnen / TWS-Verbindung
5. kurz drücken: Lautstärke erhöhen  
Langer Druck: nächster Titel
6. TF-Kartensteckplatz
7. USB-C-Ladeeingang

## LADEN

Wir empfehlen, den Lautsprecher vor der ersten Verwendung vollständig aufzuladen, um die Akkulaufzeit zu maximieren. Eine vollständige Ladung dauert etwa 2 Stunden. Ein akustisches Signal zeigt einen niedrigen Akkustand an. Um den Akku des Lautsprechers aufzuladen, stecken Sie das mitgelieferte USB-C-Kabel in den Ladeanschluss (7) und verbinden Sie es mit einem beliebigen Ladeadapter (5 V Spannung und mindestens 1 A Ausgangsstrom) oder mit einem USB-Anschluss an Ihrem PC. Der Ladevorgang wird durch eine rote Lade-LED (2) angezeigt, nach Abschluss des Ladevorgangs schaltet sich die LED aus.

## **EIN/AUS**

Um den Lautsprecher ein- oder auszuschalten, halten Sie die Taste (1) 3 Sekunden lang gedrückt.

*\*Wenn der Lautsprecher nicht aktiv ist, schaltet er sich nach 5 Minuten automatisch aus, um Strom zu sparen.*

## **ANSCHLUSS AN DAS GERÄT**

1. Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste. (1) 3 Sekunden lang, um den Lautsprecher einzuschalten. Der Lautsprecher befindet sich nun im Pairing-Modus für die drahtlose Verbindung. Der Pairing-Modus wird durch das Blinken der Betriebs-LED (2) angezeigt.
2. Aktivieren Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät. Wählen Sie dann „Niceboy Atom 4“ aus der Liste der verfügbaren Geräte aus.
3. Das Gerät stellt eine Verbindung mit dem Lautsprecher her. Eine akustische Aufforderung kündigt das erfolgreiche Pairing an und die Betriebs-LED (2) leuchtet.

*\*Beim erneuten Einschalten verbindet sich der Lautsprecher automatisch mit dem zuletzt gekoppelten Gerät.*

## **WIEDERGABE**

Starten oder pausieren Sie ein Lied durch kurzes Drücken der Taste (4). Steuern Sie die Musikwiedergabe mit dem Gerät, das Sie mit dem Lautsprecher verbunden haben.

## **MIKRO-SD-KARTE**

Stecken Sie das Speichermedium in den entsprechenden Anschluss (6).

Der Lautsprecher schaltet automatisch in den Wiedergabemodus, was durch eine akustische Aufforderung angekündigt wird. Um einen Titel zu starten oder zu pausieren, drücken Sie kurz auf die Taste (4). Um die Lautstärke zu regeln, drücken Sie kurz auf die Tasten (3) und (5). Drücken Sie lange auf die Tasten (3) und (5), um zum nächsten oder vorherigen Titel zu gelangen.

*\*Das Gerät unterstützt Datenträger mit einer maximalen Kapazität von 32 GB und das Audioformat MP3 / WAV / WMA / FLAC / APE*

## **TELEFONANRUF**

Drücken Sie die Taste (4), um einen Anruf anzunehmen und dann zu beenden. Drücken Sie dieselbe Taste lange, um einen eingehenden Anruf abzuweisen.

## **TRUE WIRELESS (TWS)-VERBINDUNG**

Mithilfe der True Wireless (TWS)-Technologie können Sie zwei Niceboy Atom 4-Lautsprecher verbinden und gleichzeitig Musik in Stereo abspielen.

1. Schalten Sie beide Niceboy Atom 4-Lautsprecher ein und stellen Sie sicher, dass sie nicht mit einem Bluetooth-Gerät (Mobiltelefon, Laptop usw.) verbunden sind.
2. Drücken Sie die Taste (4) an einem der Lautsprecher 3-mal kurz. Ein akustisches Signal zeigt die erfolgreiche Lautsprecherkopplung an.
3. Jetzt können Sie die Bluetooth-Einstellungen Ihres Geräts öffnen. Wählen Sie dann „Niceboy Atom 4“ aus der Liste der verfügbaren Geräte. Eine erfolgreiche Kopplung wird durch ein akustisches Signal bestätigt.

## **WERKSEINSTELLUNGEN**

Eine Anleitung zum Zurücksetzen des Lautsprechers auf Werkseinstellungen finden Sie in der erweiterten Anleitung auf der Website von [Niceboy.eu](http://Niceboy.eu) im Bereich Support.

## **PARAMETER**

BT-Version:	5.3
Frequenzband:	2,4 GHz
Hochfrequenzleistung:	≤ 2,5 mW
Übertragungsbereich:	10 Meter
Unterstützte Codecs:	AAC, SBC
Unterstützte BT-Profile:	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Leistung:	6W
Impedanz:	4Ω
Empfindlichkeit:	85±3db
Frequenzbereich:	70 Hz - 15 kHz
Batterie:	Li-Ion 1000mAh
Akkulaufzeit:	12 Stunden (bei 80% Lautstärke),
Wasserdicht:	IP67
Eingangsanschluss:	USB-C
Ausgangsanschluss:	USB-A
Betriebssystemkompatibilität:	Android, iOS, Windows

## **PACKUNGSGEHALT**

Kabelloser Lautsprecher Niceboy Atom 4  
USB-C-Ladekabel  
Gebrauchsanweisung

## **SICHERHEITSHINWEIS**

Das Produkt ist wasserdicht, aber nicht wasserdicht. Die Beständigkeit gegen verschüttete Flüssigkeiten, Wasser und Staub ist nicht dauerhaft und kann aufgrund normaler Abnutzung mit der Zeit nachlassen. Flüssigkeitsschäden fallen nicht unter die Garantie.

Bei unsachgemäßer Handhabung (langes Laden, Kurzschluss, Zerschlagen mit einem anderen Gegenstand usw.) kann es zu Bränden, Überhitzung oder zum Auslaufen der Batterie kommen.

Die Standardgaranzzeit für Batterien bzw. Akkumulatoren beträgt 24 Monate. Die Garantie deckt jedoch keinen Kapazitätsverlust ab, der durch normale Nutzung entsteht. Die

Standardlebensdauer einer Batterie beträgt sechs Monate, kann jedoch bei sachgemäßer Handhabung und Pflege der Batterie bzw. des Akkus verlängert werden.

Benutzen Sie die Batterie nicht, es besteht die Gefahr einer Verätzung.

Das Werfen der Batterie ins Feuer oder einen Heißluftofen oder das mechanische Zerdrücken oder Zerschneiden der Batterie kann zu einer Explosion führen.

Wenn Sie die Batterie in einer Umgebung mit sehr hohen Temperaturen belassen, kann sie explodieren oder es kann zu einem Austreten brennbarer Flüssigkeit kommen.

Wenn eine Batterie extrem niedrigem Luftdruck ausgesetzt wird, kann es zu einer Explosion oder zum Austreten einer brennbaren Flüssigkeit kommen.

Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Netzkabel, die Steckdose oder die Ladebox beschädigt sind.

Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es aufgrund von Herunterfallen, Beschädigung, Verwendung im Freien oder Eindringen von Wasser nicht ordnungsgemäß funktioniert.

Außerhalb der Reichweite von Kleinkindern aufbewahren (insbesondere Kleinteile können eine Erstickungsgefahr darstellen).

Verwenden Sie das Produkt gemäß der Gebrauchsanweisung. Für etwaige Verluste oder Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung entstehen, haftet der Benutzer.

Reinigen Sie die Metallanschlüsse nicht mit Wasser.

Die Demontage des Gerätes darf nur durch einen qualifizierten Techniker erfolgen. Eine unsachgemäße Demontage kann zu Verletzungen führen.

Das neueste Handbuch und die Firmware finden Sie auf der Website des Herstellers im Bereich Kundensupport.

## **SICHERHEITSINFORMATIONEN**

Das Hören von Musik bei übermäßiger Lautstärke kann Ihr Gehör schädigen. Verwenden Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit die ANC-Funktion nicht, wenn Sie sich an Orten bewegen, an denen erhöhte Vorsicht geboten ist. Setzen Sie das Gerät keinen Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit aus. Setzen Sie das Gerät keinen zu hohen/niedrigen Temperaturen aus und versuchen Sie nicht, es zu zerlegen. Schützen Sie das Gerät vor spitzen Gegenständen und Stürzen aus der Höhe. Batterie – bei unsachgemäßer Handhabung (langes Laden, Kurzschluss, Zerschlagen mit einem anderen Gegenstand usw.) kann es zu Bränden, Überhitzung oder zum Auslaufen der Batterie kommen. Die ggf. im Produkt enthaltene Batterie bzw. der Akku hat als Verbrauchsartikel eine Lebensdauer von sechs Monaten.

Bei Funkanlagen, die absichtlich Funkwellen aussenden, müssen die Anleitungen und Sicherheitsinformationen Informationen zu allen Frequenzbändern enthalten, in denen die Funkanlage betrieben wird, sowie zur maximalen Hochfrequenzleistung, die in dem Frequenzband übertragen wird, in dem die Funkanlage betrieben wird.

## **KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**

NICEBOY s.r.o. erklärt hiermit, dass der Funkanlagentyp NICEBOY ATOM 4 den Richtlinien 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU und 2011/65/EU entspricht. Der vollständige Inhalt der EU-Konformitätserklärung ist auf der folgenden Website verfügbar: <https://niceboy.eu/de/declaration/atom-4>

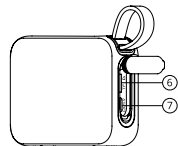
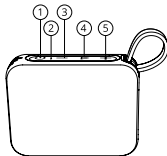
## **INFORMATIONEN FÜR BENUTZER ZUR ENTSORGUNG VON ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN GERÄTEN (HAUSHALT)**



Dieses Symbol auf dem Produkt oder in der ursprünglichen Produktdokumentation weist darauf hin, dass gebrauchte elektrische oder elektronische Produkte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Um diese Produkte ordnungsgemäß zu entsorgen, bringen Sie sie zu einer dafür vorgesehenen Sammelstelle, wo sie kostenlos angenommen werden. Indem Sie dieses Produkt auf diese Weise entsorgen, helfen Sie, wertvolle natürliche Ressourcen zu bewahren und mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch unsachgemäße Abfallentsorgung verursacht werden könnten. Für genauere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihre Gemeindeverwaltung oder die nächstgelegene Sammelstelle. Außerdem drohen jedem, der derartige Abfälle unsachgemäß entsorgt, nach den nationalen Vorschriften Geldbußen.

Informationen für Verbraucher zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten. (Kommerzielle und geschäftliche Nutzung). Zur ordnungsgemäßen Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten für den gewerblichen und geschäftlichen Gebrauch wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder Importeur des Produktes. Sie informieren Sie über sämtliche Entsorgungswege und teilen Ihnen anhand des auf dem im Handel befindlichen Elektro- oder Elektronikgerät angegebenen Datums mit, wer für die Finanzierung der Entsorgung dieses Elektro- oder Elektronikgeräts zuständig ist. Informationen zur Entsorgungsmodalität in anderen Ländern außerhalb der EU. Das obige Symbol gilt nur für Länder der Europäischen Union. Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte erhalten Sie bei Ihren örtlichen Behörden oder beim Händler, bei dem Sie die Geräte gekauft haben.



## TERMÉKLEÍRÁS

1. Rövid megnyomás: Váltás a vezeték nélküli mód/TF kártya mód között  
Hosszan megnyomva: Be-/kikapcsolás  
Dupla megnyomás: A színes fény villogó üzemmódjának váltása
2. Működést jelző LED
3. Rövid megnyomás: Hangerő csökkentése  
Hosszan nyomva: Előző dal
4. Rövid megnyomás: Szünet / Lejátszás / Kihangosított hívás / Hívás befejezése  
Hosszan megnyomva: Bejövő hívás/TWS-kapcsolat elutasítása
5. Rövid megnyomás: Hangerő növelése  
Hosszan nyomva: Következő dal
6. TF kártyanyílás
7. USB-C töltőbemenet

## TÖLTÉS

Javasoljuk, hogy az első használat előtt teljesen töltsse fel a hangszórót az akkumulátor élettartamának maximalizálása érdekében. A teljes feltöltés körülbelül 2 órát vesz igénybe. Hangjelzés jelzi az akkumulátor alacsony töltöttségi szintjét. A hangszóró akkumulátorának töltéséhez csatlakoztassa a mellékelt USB-C kábelt a töltőporthoz (7), és csatlakoztassa bármelyik töltőadapterhez (feszültség 5 V és kimeneti áram legalább 1 A) vagy a számítógép USB-portjához. A töltési folyamatot a piros töltésjelző LED (2) jelzi, amikor a LED teljesen feltöltődik. BE/KI. A hangszóró be- vagy kikapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot (1) 3 másodpercig.

*\*Ha a hangszóró nem aktív, az energiatakarékosság érdekében 5 perc elteltével automatikusan kikapcsol.*

## **CSATLAKOZÁS A KÉSZÜLÉKHEZ**

1. Nyomja meg a be/ki gombot. (1) 3 másodpercig a hangszóró bekapcsolásához. A hangszóró most párosítási módban van a vezeték nélküli kapcsolathoz. A párosítási módot a működési LED (2) villogása jelzi.
2. Aktiválja a Bluetooth funkciót az eszközön. Ezután válassza ki a „Niceboy Atom 4” elemet az elérhető eszközök listájából.
3. A készülék csatlakozik a hangszóróhoz. A sikeres párosítást hangjelzés jelzi, és a működési LED (2) kigyullad.

*\*Ha újra bekapcsolja, a hangszóró automatikusan csatlakozik az utoljára párosított eszközhöz.*

## **LEJÁTSZÁS**

Egy dal elindításához vagy szüneteltetéséhez nyomja meg röviden a gombot (4). A lejátszott zene vezérléséhez használja azt az eszközt, amelyhez a hangszórót csatlakoztatta.

## **MICRO SD KÁRTYA**

Helyezze be a memóriaeszközt a megfelelő portba (6).

A hangszóró automatikusan lejátszás módba kapcsol, amit akusztikus figyelmeztetés jelzi.

Egy dal elindításához vagy szüneteltetéséhez nyomja meg röviden a gombot (4). A (3) és (5) gombok rövid megnyomásával szabályozhatja a hangerőt. A (3) és (5) gombok hosszan lenyomásával a következő vagy az előző dalra léphet.

*\*A készülék legfeljebb 32 GB kapacitású adathordozókat és MP3 / WAV / WMA / FLAC / APE audio formátumokat támogat*

## **TELEFONHÍVÁSOK**

A hívás fogadásához, majd befejezéséhez nyomja meg a gombot (4). Nyomja meg hosszan ugyanazt a gombot a bejövő hívás elutasításához.

## VALÓDI VEZETÉK NÉLKÜLI (TWS) KAPCSOLAT

A True Wireless (TWS) technológia segítségével két Niceboy Atom 4 hangszórót csatlakoztathat, és egyszerre játszhat le zenét sztereóban.

1. Kapcsolja be mindkét Niceboy Atom 4 hangszórót, és győződjön meg arról, hogy nincsenek csatlakoztatva semmilyen Bluetooth-eszközhöz (mobiltelefon, laptop stb.).
2. Nyomja meg háromszor röviden a gombot (4) az egyik hangszórón. Hangjelzés jelzi a sikeres hangszórópárosítást.
3. Most megnyithatja eszköze Bluetooth-beállításait. Ezután válassza ki a „Niceboy Atom 4” elemet az elérhető eszközök listájából. A sikeres párosítást hangjelzés jelzi.

## GYÁRI BEÁLLÍTÁSOK

A hangszóró gyári beállításainak visszaállítására vonatkozó utasításokat a Niceboy.eu webhely Támogatás részben találja meg a kézikönyv bővített változatában.

## PARAMÉTEREK

BT verzió:	5.3
Frekvenciasáv:	2,4 GHz
Rádiófrekvenciás teljesítmény:	≤ 2,5mW
Átviteli távolság:	10 méter
Támogatott kodekek:	AAC,SBC
Támogatott BT profilok:	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Teljesítmény:	6W
Impedancia:	4Ω
Érzékenység:	85±3db
Frekvencia tartomány:	70 Hz - 15 kHz
Akkumulátor:	Li-Ion 1000 mAh
Az akkumulátor élettartama:	12 óra (80%-os hangerőn),
Vízálló:	IP67
Bemeneti csatlakozó:	USB-C
Kimeneti csatlakozó:	USB-A
Operációs rendszer kompatibilitás:	Android, iOS, Windows

## **A CSOMAG TARTALMA**

Niceboy Atom 4 vezeték nélküli hangszóró

USB-C töltőkábel

Használati utasítás

## **BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS**

A termék vízálló, de nem vízálló. A kiömléssel, vízzel és porral szembeni ellenállás nem állandó, és a normál kopás miatt idővel csökkenhet. A folyadék által okozott károokra nem vonatkozik a garancia.

Nem megfelelő kezelés (hosszú töltés, rövidzárlat, más tárggyal való törés stb.) esetén tüzet, túlmelegedést vagy akkumulátor-szivárgást okozhat.

Az elemek és akkumulátorok szabványos jótállási ideje 24 hónap. A garancia azonban nem terjed ki a normál használatból eredő kapacitásvesztésre. Az akkumulátor normál élettartama hat hónap, de az elem vagy az akkumulátor megfelelő kezelésével és gondozásával ez meghosszabbítható.

Ne használja az akkumulátort, fennáll a vegyi égési sérülés veszélye.

Az akkumulátor tűzbe vagy forró levegős sütőbe dobása, illetve az akkumulátor mechanikus összezúzása vagy darabolása robbanáshoz vezethet.

Ha az akkumulátort rendkívül magas hőmérsékletű környezetben hagyja, az felrobbanhat, vagy gyúlékony folyadék szivároghat ki belőle.

A rendkívül alacsony légnyomásnak kitett akkumulátor robbanást vagy gyúlékony folyadék szivárgását okozhatja.

Ne használja a terméket, ha a tápkábel, az aljzat vagy a töltődoboz sérült.

Ne használja a terméket, ha leesett, megsérült, kültéri használat vagy víz behatolása miatt nem működik megfelelően.

Kisgyermekek elől elzárva tartandó (különösen az apró alkatrészek fulladásveszélyt jelenthetnek).

A terméket a használati utasításnak megfelelően használja. A nem megfelelő használatból eredő bármilyen veszteség vagy

kár a felhasználó felelőssége.

Ne tisztítsa vízzel a fém csatlakozókat.

A készüléket csak szakképzett szerelő szerelheti szét. A nem megfelelő szétszerelés sérülést okozhat.

A legújabb kézikönyv és firmware megtalálható a gyártó honlapján, az Ügyfélszolgálat részben.

## **BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK**

Ha túl nagy hangerővel hallgat zenét, az károsíthatja a hallását. Saját biztonsága érdekében ne használja az ANC funkciót, ha olyan helyeken mozog, ahol fokozott óvatosság szükséges. Ne tegye ki a készüléket folyadéknak vagy nedvességnek. Ne tegye ki a készüléket túl magas/alacsony hőmérsékletnek, és ne kísérelje meg szétszerelni. Óvja a készüléket az éles tárgyaktól és a magasból való leeséstől. Akkumulátor – szakszerűtlen kezelés (hosszú töltés, rövidzárlat, más tárggyal való törés stb.) esetén tüzet, túlmelegedést vagy akkumulátorszivárgást okozhat. A termékhez mellékelt elem vagy akkumulátor élettartama hat hónap, mivel fogyóeszköz.

Szándékosan rádióhullámokat kibocsátó rádióberendezések esetében az utasításoknak és a biztonsági információknak tartalmazniuk kell az összes olyan frekvenciasávra vonatkozó információkat, amelyekben a rádióberendezés működik, valamint a rádióberendezés működési frekvenciasávjában kibocsátott legnagyobb rádiófrekvenciás teljesítményt.

## **MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT**

NICEBOY s.r.o. ezennel kijelenti, hogy a NICEBOY ATOM 4 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU és 2011/65/EU irányelveknek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes tartalma elérhető a következő weboldalon:

<https://niceboy.eu/hu/declaration/atom-4>

## **TÁJÉKOZTATÓ FELHASZNÁLÓKNAK AZ ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ÁRTALMATLANÍTÁSÁRÓL (HÁZI HASZNÁLAT)**

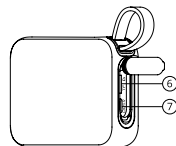
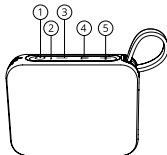


Ez a szimbólum a terméken vagy az eredeti termékdokumentációban azt jelzi, hogy a használt elektromos vagy elektronikus termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A termékek megfelelő ártalmatlanításához vigye el őket egy kijelölt gyűjtőhelyre, ahol ingyenesen átveszik azokat. A termék ilyen módon történő ártalmatlanításával hozzájárul az értékes természeti erőforrások megőrzéséhez, és segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket, amelyeket egyébként a nem megfelelő hulladékkezelés okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőhelyhez. A nemzeti szabályozás értelmében pénzbírságot is kiszabhatnak mindenkire, aki helytelenül ártalmatlanítja az ilyen típusú hulladékot.

Tájékoztatás a felhasználók számára az elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanításával kapcsolatban.

(Kereskedelmi és vállalati felhasználás)

A kereskedelmi és vállalati használatra szánt elektromos és elektronikus berendezések megfelelő ártalmatlanításával kapcsolatban forduljon a termék gyártójához vagy importőréhez. Tájékoztatást adnak az összes ártalmatlanítási módról, és a piacon lévő elektromos vagy elektronikus berendezésen feltüntetett dátum alapján megmondják, hogy ki a felelős ezen elektromos vagy elektronikus berendezés ártalmatlanításának finanszírozásáért. Tájékoztatás az EU-n kívüli országok ártalmatlanítási eljárásairól. A fenti szimbólum csak az Európai Unió országaira vonatkozik. Az elektromos és elektronikus berendezések helyes ártalmatlanításával kapcsolatban forduljon a helyi hatóságokhoz vagy ahhoz a kereskedőhöz, ahol a berendezést vásárolta.



## OPIS PROIZVODA

1. Kratki pritisak: Prebacivanje između bežičnog načina/načina TF kartice  
Dugi pritisak: uključivanje/isključivanje
- Dvostruki pritisak: Promjena moda treptanja svjetla u boji
2. LED indikator rada
3. Kratki pritisak: Smanjenje glasnoće  
Dugi pritisak: prethodna pjesma
4. Kratki pritisak: Pauza / Reproduciraj / Poziv bez ruku / Završi poziv  
Dugi pritisak: odbijanje dolaznog poziva/TWS veze
5. Kratki pritisak: Povećaj glasnoću  
Dugi pritisak: Sljedeća pjesma
6. Utor za TF karticu
7. USB-C ulaz za punjenje

## PUNJENJE

Preporučamo potpuno punjenje zvučnika prije prve uporabe kako biste maksimalno produljili vijek trajanja baterije. Za potpuno punjenje potrebno je približno 2 sata. Zvučni signal će pokazati nisku razinu baterije. Za punjenje baterije zvučnika spojite isporučeni USB-C kabel na priključak za punjenje (7) i spojite na bilo koji adapter za punjenje (napon 5 V i izlazna struja najmanje 1 A) ili na USB na vašem računalu. Proces punjenja je označen crvenom LED diodom za punjenje (2);

## **UKLJUČENO/ISKLJUČENO**

Za uključivanje ili isključivanje zvučnika pritisnite i držite tipku (1) 3 sekunde.

*\*Ako zvučnik nije aktivan, automatski će se isključiti nakon 5 minuta radi uštede energije.*

## **POVEZIVANJE NA UREĐAJ**

1. Pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje. (1) na 3 sekunde za uključivanje zvučnika. Zvučnik je sada u načinu uparivanja za bežično povezivanje. Način uparivanja označen je treptanjem radne LED-ice (2).
2. Aktivirajte Bluetooth na svom uređaju. Zatim odaberite "Niceboy Atom 4" s popisa dostupnih uređaja.
3. Uređaj će se spojiti na zvučnik. Uspješno uparivanje označeno je zvučnim signalom i radna LED dioda (2) svijetli.

*\*Kada se ponovno uključi, zvučnik će se automatski povezati sa zadnjim uparenim uređajem.*

## **REPRODUKCIJA**

Za pokretanje ili pauziranje pjesme kratko pritisnite tipku (4). Koristite uređaj na koji ste spojili zvučnik za upravljanje glazbom koju puštate.

## **MIKRO SD KARTICA**

Umetnite memorijski uređaj u odgovarajući priključak (6). Zvučnik će se automatski prebaciti u način rada za reprodukciju, što će biti najavljeno zvučnim signalom.

Za pokretanje ili pauziranje pjesme kratko pritisnite tipku (4). Glasnoćom upravljate kratkim pritiskom tipki (3) i (5). Dugim pritiskom tipki (3) i (5) možete prijeći na sljedeću ili prethodnu pjesmu.

*\*Uređaj podržava nosače podataka s maksimalnim kapacitetom od 32GB i audio formate MP3 / WAV / WMA / FLAC / APE*

## TELEFONIRANJE

Pritisnite tipku (4) da biste odgovorili i zatim završili telefonski poziv. Dugo pritisnite isti gumb za odbijanje dolaznog poziva.

## PRAVA BEŽIČNA (TWS) POVEZIVOST

Koristeći True Wireless (TWS) tehnologiju, možete spojiti dva Niceboy Atom 4 zvučnika i reproducirati glazbu istovremeno u stereo tehnici.

1. Uključite oba Niceboy Atom 4 zvučnika i uvjerite se da nisu spojeni ni na jedan Bluetooth uređaj (mobilni telefon, laptop, itd.).
2. 3 puta kratko pritisnite tipku (4) na jednom od zvučnika. Zvučni signal označit će uspješno uparivanje zvučnika.
3. Sada možete otvoriti Bluetooth postavke svog uređaja. Zatim odaberite "Niceboy Atom 4" s popisa dostupnih uređaja. Uspješno uparivanje bit će najavljeno zvučnim signalom.

## TVORNIČKE POSTAVKE

Upute za resetiranje zvučnika na tvorničke postavke možete pronaći u proširenoj verziji priručnika na web stranici Niceboy.eu u odjeljku Podrška.

## PARAMETRI

BT verzija:	5.3
Frekvencijski pojas:	2,4 GHz
Radiofrekvencijska snaga:	≤ 2,5 mW
Udaljenost prijenosa:	10 metara
Podržani kodeci:	AAC,SBC
Podržani BT profili:	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Snaga:	6W
Impedancija:	4Ω
Osjetljivost:	85±3db
Frekvencijski raspon:	70 Hz - 15 kHz
Baterija:	Li-Ion 1000mAh
Trajanje baterije:	12 sati (pri 80% glasnoće),

Vodootporan:	IP67
Ulazni konektor:	USB-C
Izlazni konektor:	USB-A
Kompatibilnost s operativnim sustavom:	Android, iOS, Windows

## **SADRŽAJ PAKETA**

Niceboy Atom 4 bežični zvučnik  
 USB-C kabel za punjenje  
 Upute za uporabu

## **SIGURNOSNO UPOZORENJE**

Proizvod je vodootporan, ali nije vodootporan. Otpornost na prolijevanje, vodu i prašinu nije trajna i može se smanjiti tijekom vremena zbog normalnog trošenja i habanja. Oštećenje uzrokovano tekućinom nije pokriveno jamstvom.

U slučaju nestručnog rukovanja (dugo punjenje, kratki spoj, razbijanje drugim predmetom itd.) može doći do požara, pregrijavanja ili curenja baterije.

Standardni jamstveni rok za baterije ili akumulatore je 24 mjeseca. Međutim, jamstvo ne pokriva gubitak kapaciteta uzrokovan normalnim korištenjem. Standardni vijek trajanja baterije je šest mjeseci, ali se može produljiti pravilnim rukovanjem i brigom o bateriji ili akumulatoru.

Nemojte koristiti bateriju, postoji opasnost od kemijskih opekline.

Bacanje baterije u vatru ili pećnicu s vrućim zrakom, ili mehaničko drobljenje ili rezanje baterije može dovesti do eksplozije. Ostavljanje baterije u okolini s iznimno visokom temperaturom može uzrokovati eksploziju ili curenje zapaljive tekućine.

Baterija izložena izuzetno niskom tlaku zraka može uzrokovati eksploziju ili curenje zapaljive tekućine.

Nemojte koristiti proizvod ako je kabel za napajanje, utičnica ili kutija za punjenje oštećena.

Nemojte koristiti proizvod ako ne radi ispravno zbog pada, oštećenja, korištenja na otvorenom ili ulaska vode.

Držite izvan dohvata male djece (posebno mali dijelovi mogu predstavljati opasnost od gušenja).

Proizvod koristiti prema uputama za uporabu. Svaki gubitak ili oštećenje uzrokovano nepravilnom uporabom odgovornost je korisnika.

Ne čistite metalne priključke vodom.

Uređaj smije rastaviti samo kvalificirani tehničar. Nepravilno rastavljanje može uzrokovati ozljede.

Najnoviji priručnik i programska oprema mogu se pronaći na web stranici proizvođača u odjeljku Podrška korisnicima.

## **SIGURNOSNE INFORMACIJE**

Preglasno slušanje glazbe može oštetiti vaš sluh. Zbog vlastite sigurnosti nemojte koristiti funkciju ANC kada se krećete na mjestima gdje je potreban povećani oprez. Nemojte izlagati uređaj tekućinama ili vlazi. Ne izlažite uređaj pretjerano visokim/niskim temperaturama i ne pokušavajte ga rastaviti. Zaštitite uređaj od oštrih predmeta i padova s visine. Baterija – u slučaju nepravilnog rukovanja (dugo punjenje, kratki spoj, razbijanje drugim predmetom i sl.) može doći do požara, pregrijavanja ili curenja baterije. Baterija ili akumulator koji može biti uključen u proizvod ima vijek trajanja od šest mjeseci jer je to potrošni materijal.

U slučaju radijske opreme koja namjerno emitira radijske valove, upute i sigurnosne informacije uključuju podatke o svim frekvencijskim pojasima u kojima radijska oprema radi i najveću radiofrekvencijsku snagu koja se emitira u frekvencijskom pojasu u kojem radijska oprema radi.

## **IZJAVA O SUKLADNOSTI**

NICEBOY s.r.o. ovime izjavljuje da je radio oprema tipa NICEBOY ATOM 4 u skladu s Direktivama 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU i 2011/65/EU. Potpuni sadržaj EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj web stranici:

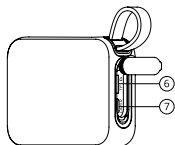
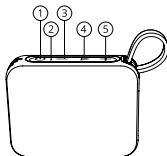
<https://niceboy.eu/hr/declaration/atom-4>

## **INFORMACIJE ZA KORISNIKE O ODLAGANJU ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME (KUĆNA UPORABA)**



Ovaj simbol na proizvodu ili u originalnoj dokumentaciji proizvoda označava da se iskorišteni električni ili elektronički proizvodi ne smiju odlagati s kućnim otpadom. Kako biste pravilno zbrinuli ove proizvode, odnesite ih na određeno sabirno mjesto gdje će biti besplatno prihvaćeni. Odlaganjem ovog proizvoda na ovaj način pomažete u očuvanju dragocjenih prirodnih resursa i pomažete u sprječavanju mogućih negativnih posljedica za okoliš i ljudsko zdravlje, koje bi inače mogle biti uzrokovane neprikladnim odlaganjem otpada. Za detaljnije informacije obratite se lokalnim vlastima ili najbližem sabirnom mjestu. Novčane kazne također mogu biti izrečene prema nacionalnim propisima za svakoga tko neispravno odlaže ovu vrstu otpada.

Obavijesti za korisnike u vezi zbrinjavanja električne i elektroničke opreme. (Komerrijalna i korporativna upotreba)  
Za ispravno zbrinjavanje električne i elektroničke opreme za komerrijalnu i korporativnu uporabu obratite se proizvođaču ili uvozniku proizvoda. Oni će vam pružiti informacije o svim načinima zbrinjavanja i na temelju datuma navedenog na električnoj ili elektroničkoj opremi na tržištu reći će vam tko je odgovoran za financiranje zbrinjavanja te električne ili elektroničke opreme. Informacije o postupcima zbrinjavanja u drugim zemljama izvan EU. Gore navedeni simbol odnosi se samo na zemlje Europske unije. Za ispravno odlaganje električne i elektroničke opreme obratite se lokalnim vlastima ili prodavaču kod kojeg ste kupili opremu.



## OPIS PRODUKTU

1. Krótkie naciśnięcie: Przełączenie między trybem bezprzewodowym a trybem karty TF  
Długie naciśnięcie: włączanie/wyłączanie zasilania  
Podwójne naciśnięcie: Zmiana trybu migania światła kolorowego
2. Wskaźnik LED działania
3. Krótkie naciśnięcie: Zmniejszenie głośności  
Długie naciśnięcie: Poprzednia piosenka
4. Krótkie naciśnięcie: Pauza / Odtwórz / Połączenie w trybie głośnomówiącym / Zakończenie połączenia  
Długie naciśnięcie: odrzucenie połączenia przychodzącego / połączenia TWS
5. Krótkie naciśnięcie: Zwiększenie głośności  
Długie naciśnięcie: Następna piosenka
6. Gniazdo karty TF
7. Wejście ładowania USB-C

## ŁADOWANIE

Przed pierwszym użyciem zalecamy pełne naładowanie głośnika, aby wydłużyć czas pracy akumulatora. Pełne naładowanie trwa około 2 godzin. Niski poziom naładowania akumulatora zostanie zasygnalizowany sygnałem dźwiękowym. Aby naładować akumulator głośnika, podłącz dołączony kabel USB-C do portu ładowania (7), a następnie do dowolnego adaptera ładującego (o napięciu 5 V i natężeniu wyjściowym co najmniej 1 A) lub do portu USB w komputerze. Proces ładowania jest

sygnalizowany przez czerwoną diodę LED ładowania (2), dioda gaśnie po pełnym naładowaniu.

WŁ./WYŁ. Aby włączyć lub wyłączyć głośnik, naciśnij i przytrzymaj przycisk (1) przez 3 sekundy.

*\*Jeśli głośnik nie jest aktywny, wyłączy się automatycznie po 5 minutach w celu oszczędzania energii.*

## **PODŁĄCZANIE DO URZĄDZENIA**

1. Naciśnij przycisk włączania/wyłączania. (1) przez 3 sekundy, aby włączyć głośnik. Głośnik jest teraz w trybie parowania w celu zapewnienia połączenia bezprzewodowego. Tryb parowania jest sygnalizowany miganiem diody LED (2).
2. Aktywuj Bluetooth w swoim urządzeniu. Następnie wybierz „Niceboy Atom 4” z listy dostępnych urządzeń.
3. Urządzenie połączy się z głośnikiem. Pomyślne sparowanie zostanie potwierdzone sygnałem dźwiękowym i zapaleniem się diody LED (2).

*\*Po ponownym włączeniu głośnik automatycznie połączy się z ostatnio sparowanym urządzeniem.*

## **ODTWARZANIE NAGRANEGO DŹWIĘKU**

Aby rozpocząć lub wstrzymać odtwarzanie utworu, naciśnij krótko przycisk (4). Użyj urządzenia, do którego podłączyłeś głośnik, aby sterować odtwarzaną muzyką.

## **KARTA MICRO SD**

Włóż nośnik pamięci do odpowiedniego portu (6).

Głośnik automatycznie przełączy się w tryb odtwarzania, o czym zostaniesz poinformowany za pomocą sygnału dźwiękowego.

Aby rozpocząć lub wstrzymać odtwarzanie utworu, naciśnij krótko przycisk (4). Głośność reguluje się poprzez krótkie naciśnięcie przycisków (3) i (5). Długie naciśnięcie przycisków (3) i (5) umożliwia przejście do następnego lub poprzedniego utworu.

*\*Urządzenie obsługuje nośniki danych o maksymalnej pojemności 32 GB i formaty audio MP3 / WAV / WMA / FLAC / APE*

## **ROZMOWY TELEFONICZNE**

Aby odebrać i zakończyć połączenie telefoniczne, naciśnij przycisk (4). Aby odrzucić połączenie przychodzące, naciśnij i przytrzymaj ten sam przycisk.

## **PRAWDZIWA ŁĄCZNOŚĆ BEZPRZEWODOWA (TWS)**

Dzięki technologii True Wireless (TWS) możesz połączyć ze sobą dwa głośniki Niceboy Atom 4 i odtwarzać muzykę jednocześnie w systemie stereo.

1. Włącz oba głośniki Niceboy Atom 4 i upewnij się, że nie są połączone z żadnym urządzeniem Bluetooth (telefonem komórkowym, laptopem itp.).
2. Naciśnij krótko przycisk (4) na jednym z głośników 3 razy. Sygnał dźwiękowy poinformuje o pomyślnym sparowaniu głośników.
3. Teraz możesz otworzyć ustawienia Bluetooth swojego urządzenia. Następnie wybierz „Niceboy Atom 4” z listy dostępnych urządzeń. Udane sparowanie zostanie ogłoszone sygnałem dźwiękowym.

## **USTAWIENIA FABRYCZNE**

Instrukcje dotyczące przywracania ustawień fabrycznych głośnika można znaleźć w rozszerzonej wersji instrukcji na stronie internetowej Niceboy.eu w sekcji Wsparcie.

## PARAMETRY

Wersja BT:	5.3
Pasma częstotliwości:	2,4 GHz
Moc częstotliwości radiowej:	≤ 2,5 mW
Odległość transmisji:	10 metrów
Obsługiwane kodeki:	AAC,SBC
Obsługiwane profile BT:	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Moc:	6W
Impedancja:	4Ω
Czułość:	85±3db
Zakres częstotliwości:	70 Hz - 15 kHz
Akumulator:	litowo-jonowy 1000mAh
Czas pracy baterii:	12 godzin (przy 80% głośności),
Wodoodporność:	IP67
Złącze wejściowe:	USB-C
Złącze wyjściowe:	USB-A
Zgodność z systemem operacyjnym:	Android, iOS, Windows

## ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Głośnik bezprzewodowy Niceboy Atom 4  
Kabel ładujący USB-C  
Instrukcja użytkownika

## OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Produkt jest wodoodporny, ale nie wodoszczelny. Odporność na rozlane ciecz, wodę i kurz nie jest trwała i może z czasem się zmniejszyć w wyniku normalnego zużycia. Uszkodzenia spowodowane przez ciecz nie są objęte gwarancją. W przypadku niewłaściwego użytkownika (długie ładowanie, zwarcie, uderzenie innym przedmiotem itp.) może dojść do pożaru, przegrzania lub wycieku elektrolitu z akumulatora. Standardowy okres gwarancji na baterie i akumulatory wynosi 24 miesiące. Gwarancja nie obejmuje jednak utraty pojemności spowodowanej normalnym użytkowaniem. Standardowa żywotność baterii wynosi sześć miesięcy, ale można ją wydłużyć

poprzez prawidłowe obchodzenie się z baterią lub akumulatorem i dbanie o nie. Nie używaj akumulatora, istnieje ryzyko poparzenia chemicznego. Wrzucenie akumulatora do ognia, pieca z gorącym powietrzem lub mechaniczne zmiażdżenie lub przecięcie akumulatora może doprowadzić do wybuchu. Pozostawienie akumulatora w środowisku o bardzo wysokiej temperaturze może spowodować jego wybuch lub wyciek łatwopalnego płynu. Narażenie akumulatora na działanie bardzo niskiego ciśnienia powietrza może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy. Nie używaj produktu, jeśli przewód zasilający, gniazdo lub ładowarka są uszkodzone. Nie używaj produktu, jeśli nie działa on prawidłowo z powodu upuszczenia, uszkodzenia, użytkowania na zewnątrz lub zalania. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci (szczególnie małe części mogą stwarzać ryzyko zadławienia). Stosować produkt zgodnie z instrukcją użycia. Za wszelkie straty lub szkody powstałe na skutek niewłaściwego użytkowania odpowiada użytkownik. Nie czyścić złączy metalowych wodą. Urządzenie może demontować wyłącznie wykwalifikowany technik. Nieprawidłowy demontaż może spowodować obrażenia. Najnowszą instrukcję i oprogramowanie sprzętowe można znaleźć na stronie internetowej producenta w sekcji Obsługa klienta.

## **INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA**

Słuchanie muzyki przy zbyt dużej głośności może uszkodzić słuch. Dla własnego bezpieczeństwa nie należy używać funkcji ANC podczas poruszania się w miejscach, w których wymagana jest wzmożona ostrożność. Nie narażaj urządzenia na działanie płynów i wilgoci. Nie narażaj urządzenia na działanie zbyt wysokich/niskich temperatur i nie podejmuj prób jego rozmontowywania. Chroń urządzenie przed ostrymi przedmiotami i upadkami z wysokości. Akumulator – w przypadku niewłaściwego obchodzenia się z nim (długie ładowanie, zwarcie, uderzenie innym przedmiotem itp.) może dojść do pożaru, przegrzania lub wycieku akumulatora. Bateria lub akumulator, w które wyposażony jest produkt, mają żywotność sześciu miesięcy, ponieważ są to materiały eksploatacyjne.

W przypadku sprzętu radiowego, który celowo emituje fale radiowe, instrukcje i informacje dotyczące bezpieczeństwa powinny zawierać informacje o wszystkich pasmach częstotliwości, w których działa sprzęt radiowy, oraz o maksymalnej mocy częstotliwości radiowej przesyłanej w paśmie częstotliwości, w którym działa sprzęt radiowy.

## **DEKLARACJA ZGODNOŚCI**

NICEBOY s.r.o. niniejszym oświadcza, że urządzenie radiowe typu NICEBOY ATOM 4 jest zgodne z dyrektywami 2014/53/UE, 2014/30/UE, 2014/35/UE i 2011/65/UE. Pełna treść deklaracji zgodności UE jest dostępna na następującej stronie internetowej: <https://niceboy.eu/pl/declaration/atom-4>

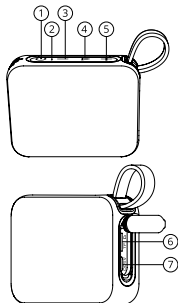
## **INFORMACJA DLA UŻYTKOWNIKÓW DOTYCZĄCA UTYLIZACJI SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO (DO UŻYTKU DOMOWEGO)**



Ten symbol umieszczony na produkcie lub w oryginalnej dokumentacji produktu oznacza, że zużytego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Aby pozbyć się tych produktów we właściwy sposób, należy je dostarczyć do wyznaczonego punktu zbiórki, gdzie zostaną przyjęte bezpłatnie. Utylizując ten produkt w ten sposób, przyczyniasz się do oszczędzania cennych zasobów naturalnych i pomagasz zapobiegać potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska i zdrowia ludzi, jakie mogą być skutkiem niewłaściwej utylizacji odpadów. Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje, skontaktuj się z lokalnym urzędem lub najbliższym punktem zbiórki. Na każdego, kto nieprawidłowo pozbywa się tego rodzaju odpadów, mogą zostać nałożone grzywny zgodnie z przepisami krajowymi.

Informacje dla użytkowników dotyczące utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego. (Użycie komercyjne i korporacyjne) Aby uzyskać informacje na temat prawidłowej utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego przeznaczonego do użytku komercyjnego i korporacyjnego, należy skontaktować się z producentem lub importerem produktu. Udzieli Ci informacji na temat wszystkich metod utylizacji oraz, na podstawie daty podanej na sprzęcie elektrycznym lub elektronicznym wprowadzonym do obrotu, poinformują Cię, kto jest odpowiedzialny za sfinansowanie utylizacji tego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego. Informacje dotyczące procedur utylizacji w krajach poza UE. Powyższy symbol dotyczy wyłącznie krajów Unii Europejskiej. Aby uzyskać informacje na temat prawidłowej utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego, skontaktuj się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą, u którego dokonano zakupu sprzętu.

# SL



## OPIS IZDELKA

1. Kratek pritisk: preklopite med brezžičnim načinom/načinom kartice TF  
Dolg pritisk: vklop/izklop  
Dvojni pritisk: preklopite način utripanja barvne lučke
2. LED indikator delovanja
3. Kratek pritisk: Zmanjšanje glasnosti  
Dolg pritisk: prejšnja skladba
4. Kratek pritisk: Premor / Predvajaj / Prostoročni klic / Končaj klic  
Dolg pritisk: zavrni dohodni klic/ povezavo TWS
5. Kratek pritisk: povečanje glasnosti  
Dolg pritisk: naslednja pesem
6. Reža za kartico TF
7. USB-C polnilni vhod

## POLNENJE

Priporočamo, da pred prvo uporabo popolnoma napolnite zvočnik, da podaljšate življenjsko dobo baterije. Popolna napolnjenost traja približno 2 uri. Zvočni signal bo pokazal nizko raven baterije. Če želite napolniti baterijo zvočnika, priključite priloženi kabel USB-C na vrata za polnjenje (7) in ga povežite s katerim koli adapterjem za polnjenje (napetost 5 V in izhodni tok najmanj 1 A) ali na USB na vašem računalniku. Postopek polnjenja označuje rdeča LED lučka za polnjenje (2);

## VKLOP/IZKLOP

Za vklop ali izklop zvočnika pritisnite in držite gumb (1) 3 sekunde.

*\*Če zvočnik ni aktiven, se bo samodejno izklopil po 5 minutah zaradi varčevanja z energijo.*

## **POVEZAVA Z NAPRAVO**

1. Pritisnite gumb za vklop/izklop. (1) za 3 sekunde, da vklopite zvočnik. Zvočnik je zdaj v načinu seznanjanja za brezžično povezavo. Način povezovanja je označen z utripanjem delovne LED (2).
2. Aktivirajte Bluetooth na svoji napravi. Nato na seznamu razpoložljivih naprav izberite »Niceboy Atom 4«.
3. Naprava se bo povezala z zvočnikom. Uspešno združevanje je prikazano z zvočnim signalom in zasveti delovna LED (2).

*\*Ko se zvočnik znova vklopi, se bo samodejno povezal z zadnjo seznanjeno napravo.*

## **PREDVAJANJE**

Za začetek ali pavzo predvajanja pesmi na kratko pritisnite gumb (4). Za upravljanje glasbe, ki jo predvajate, uporabite napravo, na katero ste priključili zvočnik.

## **MIKRO SD KARTICA**

Vstavite pomnilniško napravo v ustrezna vrata (6).

Zvočnik bo samodejno preklopil v način predvajanja, kar bo oznanilo z zvočnim pozivom.

Za začetek ali pavzo predvajanja pesmi na kratko pritisnite gumb (4). Glasnost uravnate s kratkim pritiskom na tipki (3) in (5). Z dolgim pritiskom na tipki (3) in (5) se nato pomaknete na naslednjo ali prejšnjo pesem.

*\*Naprava podpira nosilce podatkov z največjo kapaciteto 32 GB in audio formate MP3 / WAV / WMA / FLAC / APE*

## **TELEFONSKI KLICI**

Če želite sprejeti in nato končati telefonski klic, pritisnite gumb (4). Dolgo pritisnite isti gumb, da zavrnete dohodni klic.

## **PRAVA BREZŽIČNA (TWS) POVEZLJIVOST**

S tehnologijo True Wireless (TWS) lahko povežete dva zvočnika Niceboy Atom 4 in predvajate glasbo hkrati v stereo načinu.

1. Vključite oba zvočnika Niceboy Atom 4 in se prepričajte, da nista povezana z nobeno napravo Bluetooth (mobilni telefon, prenosnik itd.).
2. 3-krat na kratko pritisnite gumb (4) na enem od zvočnikov. Zvočni signal bo pokazal uspešno seznanjanje zvočnikov.
3. Zdaj lahko odprete nastavitve Bluetooth vaše naprave. Nato na seznamu razpoložljivih naprav izberite »Niceboy Atom 4«. Uspešno združevanje bo oznanilo zvočni signal.

## **TOVARNIŠKE NASTAVITVE**

Navodila za ponastavitev zvočnika na tovarniške nastavitve najdete v razširjeni različici priročnika na spletni strani Niceboy.eu v rubriki Podpora.

## **PARAMETRI**

Različica BT:	5.3
Frekvenčni pas:	2,4 GHz
Moč radijske frekvence:	≤ 2,5 mW
Oddajna razdalja:	10 metrov
Podprti kodeki:	AAC,SBC
Podprti profili BT:	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Moč:	6W
Impedanca:	4Ω
Občutljivost:	85±3db
Frekvenčni razpon:	70 Hz - 15 kHz
Baterija:	Li-Ion 1000mAh
Življenjska doba baterije:	12 ur (pri 80% glasnosti),
Vodoodporen:	IP67
Vhodni konektor:	USB-C
Izhodni priključek:	USB-A
Združljivost operacijskega sistema:	Android, iOS, Windows in novejši

## **VSEBINA PAKETA**

Brezžični zvočnik Niceboy Atom 4

USB-C kabel za polnjenje

Navodila za uporabo

## **VARNOSTNO OPOZORILO**

Izdelek je vodotesen, vendar ni vodotesen. Odpornost proti razlitju, vodi in prahu ni trajna in se lahko sčasoma zmanjša zaradi normalne obrabe. Poškodbe zaradi tekočine niso zajete v garanciji. V primeru nepravilnega ravnanja (dolgotrajno polnjenje, kratek stik, zlom z drugim predmetom itd.) lahko pride do požara, pregrevanja ali puščanja baterije.

Standardna garancijska doba za baterije ali akumulatorje je 24 mesecev. Vendar pa garancija ne pokriva izgube zmogljivosti, ki jo povzroči običajna uporaba. Standardna življenjska doba baterije je šest mesecev, vendar jo je možno podaljšati s pravilnim ravnanjem in nego baterije oziroma akumulatorja.

Ne uporabljajte baterije, obstaja nevarnost kemičnih opeklin.

Če baterijo vržete v ogenj ali v peč z vročim zrakom ali mehansko zdrobite ali razrežete baterijo, lahko pride do eksplozije.

Če baterijo pustite v okolju z izjemno visoko temperaturo, lahko povzroči eksplozijo ali iztekanje vnetljive tekočine.

Baterija, ki je izpostavljena izjemno nizkemu zračnemu tlaku, lahko povzroči eksplozijo ali puščanje vnetljive tekočine.

Izdelka ne uporabljajte, če je napajalni kabel, vtičnica ali polnilna omarica poškodovana. Izdelka ne uporabljajte, če ne deluje pravilno zaradi padca, poškodbe, uporabe na prostem ali vdora vode. Hranite izven dosega majhnih otrok (predvsem majhni deli lahko predstavljajo nevarnost zadušitve).

Izdelek uporabljajte v skladu z navodili za uporabo. Za morebitno izgubo ali škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe, je odgovoren uporabnik. Kovinskih konektorjev ne čistite z vodo. Napravo sme razstaviti samo usposobljen tehnik. Nepravilno razstavljanje lahko povzroči poškodbe. Najnovejši priročnik in vdelano programsko opremo najdete na spletni strani proizvajalca v razdelku Podpora uporabnikom.

## **VARNOSTNE INFORMACIJE**

Preglasno poslušanje glasbe lahko poškoduje vaš sluh. Zaradi lastne varnosti ne uporabljajte funkcije ANC, ko se premikate na mestih, kjer je potrebna povečana previdnost. Naprave ne izpostavljajte tekočinam in vlagi. Naprave ne izpostavljajte pretirano visokim/nizkim temperaturam in je ne poskušajte razstaviti. Napravo zaščitite pred ostrimi predmeti in padci z višine. Baterija – v primeru nepravilnega ravnanja (dolgotrajno polnjenje, kratek stik, zlom z drugim predmetom itd.) lahko pride do požara, pregrevanja ali puščanja baterije. Baterija ali akumulator, ki je lahko priložen izdelku, ima življenjsko dobo šest mesecev, ker je potrošni material.

V primeru radijske opreme, ki namerno oddaja radijske valove, morajo navodila in varnostne informacije vsebovati podatke o vseh frekvenčnih pasovih, v katerih radijska oprema deluje, in največjo radiofrekvenčno moč, ki se oddaja v frekvenčnem pasu, v katerem radijska oprema deluje.

## **IZJAVA O SKLADNOSTI**

NICEBOY s.r.o. s tem izjavlja, da je radijska oprema tipa NICEBOY ATOM 4 v skladu z direktivami 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU in 2011/65/EU. Celotna vsebina izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednji spletni strani:

<https://niceboy.eu/sl/declaration/atom-4>

## **INFORMACIJE ZA UPORABNIKE O ODSTRANJEVANJU ELEKTRIČNE IN ELEKTRONSKE OPREME (HIŠNA UPORABA)**

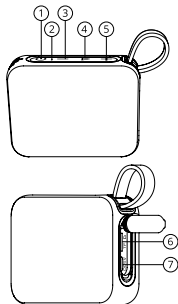


Ta simbol na izdelku ali v izvorni dokumentaciji izdelka pomeni, da rabljenih električnih ali elektronskih izdelkov ne smete odvreči med gospodinjske odpadke.

Za pravilno odlaganje teh izdelkov jih odnesite na določeno zbirno mesto, kjer jih bodo sprejeli brezplačno. S takšnim odlaganjem tega izdelka pomagata ohranjati dragocene naravne vire in pomagata preprečiti morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi, ki bi jih sicer lahko povzročilo neustrezno odlaganje odpadkov. Za podrobnejše informacije se obrnite na lokalne oblasti ali najbližje zbirno mesto. Vsakemu, ki nepravilno odlaga tovrstne odpadke, so lahko v skladu z nacionalnimi predpisi naložene tudi globe.

Informacije za uporabnike glede odlaganja električne in elektronske opreme. (Komerzialna in korporativna uporaba)

Za pravilno odlaganje električne in elektronske opreme za komercialno in poslovno uporabo se obrnite na proizvajalca ali uvoznika izdelka. Zagotovili vam bodo informacije o vseh načinih odstranjevanja in vam na podlagi datuma, navedenega na električni ali elektronski opremi na trgu, povedali, kdo je odgovoren za financiranje odstranjevanja te električne ali elektronske opreme. Informacije o postopkih odstranjevanja v drugih državah zunaj EU. Zgornji simbol velja samo za države Evropske unije. Za pravilno odlaganje električne in elektronske opreme se obrnite na lokalne oblasti ali prodajalca, kjer ste opremo kupili.



## DESCRIERE PRODUS

1. Apăsare scurtă: comutați între modul wireless/mod card TF  
Apăsare lungă: pornire/oprire  
Apăsare de două ori: Comutați modul intermitent al luminii colorate
2. Indicator LED de funcționare
3. Apăsare scurtă: Reducerea volumului  
Apăsare lungă: melodia anterioară
4. Apăsare scurtă: Pauză / Redare / Apel fără mâini / Încheiere apel  
Apăsare lungă: respinge apelul primit/conexiunea TWS
5. Apăsare scurtă: Creștere volum  
Apăsare lungă: Următoarea melodie
6. Slot pentru card TF
7. Intrare de încărcare USB-C

## ÎNCĂRCARE

Vă recomandăm să încărcați complet difuzorul înainte de prima utilizare pentru a maximiza durata de viață a bateriei. O încărcare completă durează aproximativ 2 ore. Un semnal acustic va indica un nivel scăzut al bateriei. Pentru a încărca bateria difuzorului, conectați cablul USB-C furnizat la portul de încărcare (7) și conectați-l la orice adaptor de încărcare (tensiune 5V și curent de ieșire de cel puțin 1A) sau la USB de pe computer. Procesul de încărcare este indicat de LED-ul roșu de încărcare (2); LED-ul se stinge când este complet încărcat.

## **ON/OFF**

Pentru a porni sau opri difuzorul, apăsați și mențineți apăsat butonul (1) timp de 3 secunde.

*\*Dacă difuzorul nu este activ, acesta se va opri automat după 5 minute pentru a economisi energie.*

## **CONECTAREA LA DISPOZITIV**

1. Apăsați butonul pornit/oprit. (1) timp de 3 secunde pentru a porni difuzorul. Difuzorul este acum în modul de asociere pentru conexiune wireless. Modul de asociere este indicat prin clipirea LED-ului de funcționare (2).
2. Activați Bluetooth pe dispozitivul dvs. Apoi selectați „Niceboy Atom 4” din lista de dispozitive disponibile.
3. Dispozitivul se va conecta la difuzor. Împerecherea reușită este indicată de un semnal sonor și LED-ul de funcționare (2) se aprinde.

*\*Când este pornit din nou, difuzorul se va conecta automat la ultimul dispozitiv asociat.*

## **REDARE**

Pentru a porni sau întrerupe o melodie, apăsați scurt butonul (4). Utilizați dispozitivul la care ați conectat difuzorul pentru a controla muzica pe care o redați.

## **CARD MICRO SD**

Introduceți dispozitivul de memorie în portul corespunzător (6). Difuzorul va trece automat în modul de redare, care va fi anunțat printr-un prompt acustic. Pentru a porni sau întrerupe o melodie, apăsați scurt butonul (4). Controlați volumul apăsând scurt butoanele (3) și (5). Prin apăsarea lungă a butoanelor (3) și (5), puteți trece la melodia următoare sau anterioară.

*\*Dispozitivul acceptă suporturi de date cu o capacitate maximă de 32 GB și formate audio MP3 / WAV / WMA / FLAC / APE*

## **APELURI TELEFONICE**

Pentru a răspunde și apoi a încheia un apel telefonic, apăsați butonul (4). Apăsați lung același buton pentru a respinge un apel primit.

## **CONECTIVITATE TRUE FĂRĂ FĂRĂ (TWS).**

Folosind tehnologia True Wireless (TWS), puteți conecta două difuzoare Niceboy Atom 4 și puteți reda muzică simultan în stereo.

1. Porniți ambele difuzoare Niceboy Atom 4 și asigurați-vă că nu sunt conectate la niciun dispozitiv Bluetooth (telefon mobil, laptop etc.).
2. Apăsați scurt butonul (4) de pe unul dintre difuzoare de 3 ori. Un semnal acustic va indica împerecherea reușită a difuzoarelor.
3. Acum puteți deschide setările Bluetooth ale dispozitivului dvs. Apoi selectați „Niceboy Atom 4” din lista de dispozitive disponibile. O împerechere reușită va fi anunțată printr-un semnal acustic.

## **SETĂRI DIN FABRICA**

Instrucțiunile pentru resetarea difuzorului la setările din fabrică pot fi găsite în versiunea extinsă a manualului de pe site-ul Niceboy.eu în secțiunea Asistență.

## **PARAMETRI**

Versiunea BT:	5.3
Banda de frecvență:	2,4 GHz
Putere de radiofrecvență:	≤ 2,5 mW
Distanța de transmisie:	10 metri
Codecuri acceptate:	AAC, SBC
Profiluri BT acceptate:	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Putere:	6W
Impedanță:	4Ω
Sensibilitate:	85±3db
Gama de frecvențe:	70 Hz - 15 kHz

Baterie:	Li-Ion 1000mAh
Durata de viață a bateriei:	12 ore (la 80% volum),
Rezistent la apă:	IP67
Conector de intrare:	USB-C
Conector de ieșire:	USB-A
Compatibilitate cu sistemul de operare:	Android, iOS, Windows

## **CONȚINUTUL PACHETULUI**

Difuzor wireless Niceboy Atom 4  
 Cablu de incarcare USB-C  
 Instructiuni de utilizare

## **AVERTISMENT DE SIGURANȚĂ**

Produsul este rezistent la apă, dar nu este rezistent la apă. Rezistența la scurgeri, apă și praf nu este permanentă și poate scădea în timp din cauza uzurii normale. Daunele cauzate de lichide nu sunt acoperite de garanție. În caz de manipulare necorespunzătoare (încărcare lungă, scurtcircuit, rupere cu un alt obiect etc.), pot apărea incendii, supraîncălzire sau scurgeri ale bateriei. Perioada standard de garanție pentru baterii sau acumulatori este de 24 de luni. Cu toate acestea, garanția nu acoperă pierderile de capacitate cauzate de utilizarea normală. Durata de viață standard a bateriei este de șase luni, dar poate fi prelungită cu manipularea și îngrijirea corespunzătoare a bateriei sau a acumulatorului. Nu folosiți bateria, există riscul de arsuri chimice. Aruncarea bateriei în foc sau într-un cuptor cu aer cald sau zdrobirea sau tăierea mecanică a bateriei poate duce la o explozie. Lăsarea bateriei într-un mediu cu temperatură extrem de ridicată poate provoca explozia sau scurgerea de lichid inflamabil. O baterie expusă la o presiune extrem de scăzută a aerului poate duce la o explozie sau la scurgerea de lichid inflamabil. Nu utilizați produsul dacă cablul de alimentare, priza sau cutia de încărcare sunt deteriorate. Nu utilizați produsul dacă nu funcționează corespunzător din cauza căderii, deteriorării, folosirii în aer liber sau pătrunderii

apei. A nu se lăsa la îndemâna copiilor mici (în special piesele mici pot prezenta pericol de sufocare). Utilizați produsul în conformitate cu instrucțiunile de utilizare. Orice pierdere sau deteriorare cauzată de o utilizare necorespunzătoare este responsabilitatea utilizatorului. Nu curățați conectorii metalici cu apă. Dispozitivul poate fi demontat numai de către un tehnician calificat. Dezasamblarea necorespunzătoare poate provoca vătămări. Cel mai recent manual și firmware pot fi găsite pe site-ul producătorului, în secțiunea de asistență pentru clienți.

## **INFORMAȚII DE SIGURANȚĂ**

Ascultarea muzicii la volum excesiv vă poate afecta auzul. Pentru siguranța dumneavoastră, nu utilizați funcția ANC atunci când vă deplasați în locuri în care este necesară o atenție sporită. Nu expuneți dispozitivul la lichide sau umezeală. Nu expuneți dispozitivul la temperaturi excesiv de ridicate/joase și nu încercați să-l dezasamblați. Protejați dispozitivul de obiecte ascuțite și căderi de la înălțime. Baterie – în caz de manipulare necorespunzătoare (încărcare lungă, scurtcircuit, rupere cu un alt obiect etc.), pot apărea incendii, supraîncălzire sau scurgeri de baterie. Bateria sau acumulatorul care poate fi inclus în produs are o durată de viață de șase luni deoarece este un articol consumabil.

În cazul echipamentelor radio care emite în mod intenționat unde radio, instrucțiunile și informațiile de siguranță trebuie să includă informații cu privire la toate benzile de frecvență în care funcționează echipamentul radio și puterea maximă de frecvență radio transmisă în banda de frecvență în care este operat echipamentul radio.

## **DECLARAȚIE DE CONFORMITATE**

NICEBOY s.r.o. prin prezenta declară că echipamentul radio de tip NICEBOY ATOM 4 este în conformitate cu Directivele 2014/53/UE, 2014/30/UE, 2014/35/UE și 2011/65/UE. Conținutul complet al declarației de conformitate UE este disponibil pe următorul site web: <https://niceboy.eu/ro/declaration/atom-4>

## **INFORMAȚII PENTRU UTILIZATORI PRIVIND ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ȘI ELECTRONICE (UTILIZARE CASĂ)**

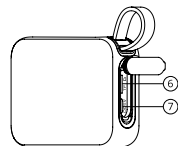
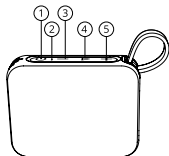


Acest simbol de pe produs sau din documentația originală a produsului indică faptul că produsele electrice sau electronice uzate nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Pentru a elimina corect aceste produse, duceți-le la un punct de colectare desemnat unde vor fi acceptate gratuit. Aruncând acest produs în acest mod, contribuiți la conservarea resurselor naturale prețioase și ajutați la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului și sănătății umane, care altfel ar putea fi cauzate de eliminarea necorespunzătoare a deșeurilor. Pentru informații mai detaliate, vă rugăm să contactați autoritatea locală sau cel mai apropiat punct de colectare. De asemenea, pot fi aplicate amenzi conform reglementărilor naționale oricărei persoane care aruncă incorect acest tip de deșeuri.

Informații pentru utilizatori cu privire la eliminarea echipamentelor electrice și electronice.

(Uz comercial și corporativ)

Pentru eliminarea corectă a echipamentelor electrice și electronice pentru uz comercial și corporativ, vă rugăm să contactați producătorul sau importatorul produsului. Aceștia vă vor oferi informații cu privire la toate metodele de eliminare și, pe baza datei indicate pe echipamentele electrice sau electronice de pe piață, vă vor spune cine este responsabil pentru finanțarea eliminării acestui echipament electric sau electronic. Informații privind procedurile de eliminare în alte țări din afara UE. Simbolul de mai sus se aplică numai țărilor Uniunii Europene. Pentru eliminarea corectă a echipamentelor electrice și electronice, vă rugăm să contactați autoritățile locale sau vânzătorul cu amănuntul de la care ați achiziționat echipamentul.



## PRODUKTBEKRIVNING

1. Kort tryckning: Växla mellan trådlöst läge/TF-kortläge  
Långt tryck: Ström på/av  
Dubbeltryck: Byt färgljus blinkande läge
2. Drift LED-indikator
3. Kort tryckning: Volym ned  
Långt tryck: Föregående låt
4. Kort tryckning: Pausa / Spela / Handsfreesamtal / Avsluta samtal  
Långt tryck: Avisa inkommande samtal/TWS-anslutning
5. Kort tryck: Volym upp  
Långt tryck: Nästa låt
6. TF-kortplats
7. USB-C laddningsingång

## LADDNING

Vi rekommenderar att du laddar högtalaren helt innan den används för första gången för att maximera batteritiden. En full laddning tar cirka 2 timmar. En akustisk signal indikerar låg batterinivå. För att ladda högtalarbatteriet, anslut den medföljande USB-C-kabeln till laddningsporten (7) och anslut till valfri laddningsadapter (spänning 5V och utström minst 1A) eller till USB på din PC. Laddningsprocessen indikeras av den röda laddningslampan (2);

## PÅ/AV

För att slå på eller stänga av högtalaren, tryck och håll ned knappen (1) i 3 sekunder.

*\*Om högtalaren inte är aktiv stängs den av automatiskt efter 5 minuter för att spara energi.*

## **ANSLUTA TILL ENHETEN**

1. Tryck på på/av-knappen. (1) i 3 sekunder för att slå på högtalaren. Högtalaren är nu i parningsläge för trådlös anslutning. Ihopkopplingsläget indikeras genom att driftslampan (2) blinkar.
2. Aktivera Bluetooth på din enhet. Välj sedan „Niceboy Atom 4“ från listan över tillgängliga enheter.
3. Enheten ansluts till högtalaren. Lyckad parning indikeras av en akustisk uppmaning och driftslampan (2) tänds.

*\*När den slås på igen ansluts högtalaren automatiskt till den senast parade enheten.*

## **UPPSPELNING**

För att starta eller pausa en låt, tryck kort på knappen (4). Använd enheten du anslutit högtalaren till för att styra musiken du spelar.

## **MICRO SD-KORT**

Sätt in minnesenheten i lämplig port (6).

Högtalaren växlar automatiskt till uppspelningsläge, vilket meddelas genom en akustisk uppmaning.

För att starta eller pausa en låt, tryck kort på knappen (4). Du styr volymen genom att kort trycka på knapparna (3) och (5). Genom att trycka länge på knapparna (3) och (5) kan du sedan flytta till nästa eller föregående låt.

*\*Enheten stöder databärare med en maximal kapacitet på 32 GB och ljudformaten MP3 / WAV / WMA / FLAC / APE*

## **TELEFONSAMTAL**

För att svara och sedan avsluta ett telefonsamtal, tryck på knappen (4). Tryck länge på samma knapp för att avvisa ett inkommande samtal.

## VERKLIG TRÅDLÖS (TWS) ANSLUTNING

Med True Wireless (TWS)-teknik kan du ansluta två Niceboy Atom 4-högtalare och spela musik samtidigt i stereo.

1. Slå på båda Niceboy Atom 4-högtalarna och se till att de inte är anslutna till någon Bluetooth-enhet (mobiltelefon, bärbar dator, etc.).
2. Tryck kort på knappen (4) på en av högtalarna 3 gånger. En akustisk signal indikerar framgångsrik högtalarparring.
3. Nu kan du öppna enhetens Bluetooth-inställningar. Välj sedan „Niceboy Atom 4“ från listan över tillgängliga enheter. En lyckad parring kommer att meddelas med en akustisk signal.

## FABRIKSINSTÄLLNINGAR

Instruktioner för att återställa högtalaren till fabriksinställningarna finns i den utökade versionen av manualen på Niceboy.eu-webbplatsen i Support-sektionen.

## PARAMETRAR

BT-version:	5.3
Frekvensband:	2,4GHz
Radiofrekvens effekt:	≤ 2,5mW
Sändningsavstånd:	10 meter
Codecs som stöds:	AAC,SBC
BT-profiler som stöds:	A2DP, AVRCP, HSP, HFP
Effekt:	6W
Impedans:	4Ω
Känslighet:	85±3db
Frekvensområde:	70 Hz - 15 kHz
Batteri:	Li-Ion 1000mAh
Batteritid:	12 timmar (vid 80 % volym),
Vattentät:	IP67
Ingångskontakt:	USB-C
Utgångskontakt:	USB-A
Operativsystemkompatibilitet:	Android, iOS, Windows

## **FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL**

Niceboy Atom 4 trådlös högtalare

USB-C laddningskabel

Bruksanvisning

## **SÄKERHETSVARNING**

Produkten är vattentät men inte vattentät. Motståndet mot spill, vatten och damm är inte permanent och kan minska med tiden på grund av normalt slitage. Vätskeskador täcks inte av garantin. Vid felaktig hantering (lång laddning, kortslutning, brytning med annat föremål etc.), kan bränder, överhettning eller batteriläckage uppstå. Standardgarantitiden för batterier eller ackumulatörer är 24 månader. Garantin täcker dock inte kapacitetsförlust orsakad av normal användning. Standardbatteriets livslängd är sex månader, men den kan förlängas med korrekt hantering och skötsel av batteriet eller ackumulatören. Använd inte batteriet, det finns risk för kemiska brännskador. Att kasta batteriet in i en eld eller en varmluft-sugn, eller mekaniskt krossa eller skära av batteriet kan leda till en explosion. Om du lämnar batteriet i en miljö med extremt hög temperatur kan det explodera eller läcka brandfarlig vätska. Ett batteri som utsätts för extremt lågt lufttryck kan resultera i en explosion eller läckage av brandfarlig vätska. Använd inte produkten om nätsladden, uttaget eller laddningsboxen är skadad. Använd inte produkten om den inte fungerar som den ska på grund av att den tappats, skadats, används utomhus eller att vatten tränger in. Förvaras utom räckhåll för små barn (särskilt små delar kan utgöra en kvävningsrisk). Använd produkten i enlighet med bruksanvisningen. Förlust eller skada som orsakas av felaktig användning är användarens ansvar. Rengör inte metallanslutningarna med vatten. Enheten får endast demonteras av en kvalificerad tekniker. Felaktig demontering kan orsaka skada. Den senaste manualen och firmware finns på tillverkarens webbplats i avsnittet Kundsupport.

## **SÄKERHETSINFORMATION**

Att lyssna på musik med för hög volym kan skada din hörsel. För din egen säkerhet, använd inte ANC-funktionen när du rör dig på platser där ökad försiktighet krävs. Utsätt inte enheten för vätskor eller fukt. Utsätt inte enheten för alltför höga/låga temperaturer och försök inte ta isär den. Skydda enheten från vassa föremål och fall från höjder. Batteri – vid felaktig hantering (lång laddning, kortslutning, brytning med annat föremål etc.), kan bränder, överhettning eller batteriläckage uppstå. Batteriet eller ackumulatorn som kan ingå i produkten har en livslängd på sex månader eftersom det är en förbrukningsvara. När det gäller radioutrustning som avsiktligt sänder ut radiovågor ska instruktionerna och säkerhetsinformationen innehålla information om alla frekvensband i vilka radioutrustningen fungerar och den maximala radiofrekvens-effekt som sänds i det frekvensband inom vilket radioutrustningen drivs.

## **FÖRKLARING OM ÖVERENSSTÄMMELSE**

NICEBOY s.r.o. intygar härmed att radioutrustningen av typen NICEBOY ATOM 4 är i överensstämmelse med direktiven 2014/53/EU, 2014/30/EU, 2014/35/EU och 2011/65/EU. Hela innehållet i EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgängligt på följande webbplats:

<https://niceboy.eu/se/declaration/atom-4>

## INFORMATION TILL ANVÄNDARE OM KASSERING AV ELEKTRISK OCH ELEKTRONISK UTRUSTNING (HUSBRUK)



Den här symbolen på produkten eller i den ursprungliga produkt dokumentationen anger att använda elektriska eller elektroniska produkter inte ska kastas med hushållsavfallet. För att kassera dessa produkter på rätt sätt, ta dem till en utsedd insamlingsplats där de kommer att tas emot kostnadsfritt. Genom att kassera denna produkt på detta sätt hjälper du till att bevara värdefulla naturresurser och hjälper till att förhindra potentiella negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa, som annars skulle kunna orsakas av olämplig avfallshantering. För mer detaljerad information, kontakta din lokala myndighet eller närmaste insamlingsställe. Böter kan även utdömas enligt nationella bestämmelser för den som gör sig av med denna typ av avfall på ett felaktigt sätt.

Information till användare om kassering av elektrisk och elektronisk utrustning.

(Kommersiell och företagsanvändning)

Kontakta tillverkaren eller importören av produkten för korrekt kassering av elektrisk och elektronisk utrustning för kommersiellt och företagsbruk. De kommer att ge dig information om alla kasseringsmetoder och, baserat på det datum som anges på den elektriska eller elektroniska utrustningen på marknaden, kommer de att berätta vem som är ansvarig för att finansiera kasseringen av denna elektriska eller elektroniska utrustning. Information om avfallshantering i andra länder utanför EU. Ovanstående symbol gäller endast EU-länder. För korrekt kassering av elektrisk och elektronisk utrustning, kontakta lokala myndigheter eller återförsäljaren där du köpte utrustningen.

# niceboy®

**MANUFACTURER:**

NICEBOY s.r.o., 5. kvetna 1746/22, Nusle, 140 00,  
Prague 4, Czech Republic, ID: 294 16 876.  
Made in China.

**RoHS**

**CE**

